

Piet Cleij: Dictionario francese-interlingua  
Union Mundial pro Interlingua, [www.interlingua.com](http://www.interlingua.com), 2008  
(c) 2008 Piet Cleij

# G

- gabardine** *s.* **1.** (étoffe) gabardina  
**2.** (impermeable) gabardina
- gabare** *s.* gabarra
- gabrier** *s.* gabarrero
- gabarit** *s.* **1.** modello, patrono, forma  
**2.** dimension, mesura, formato, forma prescrite  
**3.** typo  
**4.** (*techn.*) profilo  
**5.** structura corporal
- gabarre** *s.* gabarra
- gabARRIER** *s.* gabarrero
- gabbro** *s.* gabbro
- gabegie** *s.* mal gestion, disordine (in le administration)
- gabelle** *s.* **1.** (*hist.*) gabella, imposto super le sal  
**2.** accisia, imposto/taxa indirecte
- gabion** *s.* **1.** (*mil.*) gabion  
**2.** grande corbe
- gable, gâble** *s.* fronton
- Gabon (le)** *s.* Gabon
- gabonais** *adj.* gabonese
- Gabonais** *s.* gabonese, habitante de Gabon
- gâchage** *s.* **1.** preparation (de calce, gypso, etc.)  
**2.** dilapidation
- gâcher** *v.* **1.** preparar (calce, gypso, etc.)  
~ **du plâtre** preparar gypso  
**2.** dilapidar, guastar  
~ **son argent** dilapidar su moneta  
~ **ses chances** guastar su chances {sj}
- gâchette** *s.* **1.** (d'une arme à feu) can  
**avoir le doigt sur le** ~ haber le digito super le can  
**2.** (d'une serrure) resorto  
**3.** tirator
- gâcheur** *s.* **1.** malaxator de mortero  
**2.** dilapidator, guastator
- gâcheux** *adj.* **1.** paludose  
**terres ~ses** terra paludose  
**2.** putride, putrefacte
- poires ~ses** piras putrefacte  
**3.** inattente
- gâchis** *s.* **1.** mortero  
**2.** confuson, disordine  
**3.** dilapidation
- gade** *s.* (poisson) gado
- gadget** *s.* gadget [A]
- gadgetière** *s.* boteca de gadgets [A]
- gadgétisation** *s.* provision de gadgets [A]
- gadgétiser** *s.* provider/munir de gadgets [A]
- gadgétophile** *adj.* qui ama/adora gadgets [A]
- gadidé** *s.* gado
- gadin** *s.* **1.** cadita  
**2.** testa, capite
- gadolinium** *s.* gadolinium
- gadoue** *s.* fango, limo
- gadouille** *s.* fango, limo
- gaélique** *adj.* gaelic
- gaffe** *s.* **1.** (action, parole maladroite) gaffe  
**commettre/faire une** ~ committer/facer un gaffe  
**2.** (perche munie d'un croc et d'une pointe) gaffa
- gaffer** *v.* **1.** facer/committer un gaffe  
**2.** prender con un gaffa
- gaffeur** *s.* homine inhabile
- gaffre** *s.* **1.** carcerero  
**2.** persona qui es in imboscada
- gafiller** *v.* esser in imboscada
- gag** *s.* gag [A], effecto comic, situation comic
- gaga** *adj.* senil  
**il est complètement** ~ ille es completamente senil
- gage** *s.* **1.** pignore, garantija  
**lettre de** ~ littera de garantija  
**2.** prova, brova, marca, signo  
**donner des ~s de** dar provas de  
**3.** summa/moneta spondite  
**4.** gages salario
- gager** *v.* **1.** sponder

**2.** supponer  
**3.** garantir  
**gageure** *s.* defia, interpresa riscose  
**gagiste** *s.* possessor de un pignore  
**gagnable** *adj.* ganiabile  
**gagnant** *s.* (*sport.*) ganiante  
**gagnant** *adj.* ganiante  
**numéro** ~ numero ganiante  
**gagne-pain** *s.* **1.** gania-pan  
**un** ~ **honorable** un gania-pan honorable  
**2.** sustentor del familia  
**gagne-petit** *s.* persona con un parve salario  
**gagner** *v.* **1.** (s'assurer un profit matériel) ganiar  
~ **un bon salaire** ganiar un bon salario  
**2.** (par le jeu, par un hasard) ganiar  
~ **le gros lot** ganiar le prime premio  
**3.** (acquérir/obtenir un avantage) ganiar  
**il a gagné une certaine réputation** ille ha ganiate un certe reputation  
**4.** (être vainqueur) ganiar  
~ **une bataille** ganiar un battalia  
**5.** (atteindre) ganiar  
**le navire a gagné le port** le nave ha ganiate le porto  
**gagneur** *s.* ganiator  
**gaguesque** *adj.* comic, drolle  
**gai** *adj.* gai  
**un caractère** ~ **et facile** un character gai e facile  
**gaiement** *adv.* gaimente  
**chanter** ~ cantar gaimente  
**gaieté** *s.* gaitate  
**la** ~ **de la conversation** le gaitate del conversation  
**gaillard** *s.* **1.** (d'un navire) ponte  
~ **d'avant** ponte anterior  
~ **d'arrière** ponte posterior  
**2.** homine robuste  
**gaillard** *adj.* **1.** robuste  
**2.** gai  
**3.** scabrose  
**une chanson** ~ **e** un canto scabrose  
**gaillardement** *adv.* gaimente  
**gaillardise** *s.* language scabrose  
**gaillet** *s.* (*bot.*) galio  
**gaillette** *s.* morsello de carbon  
**gaïment** *adv.* gaimente  
**gain** *s.* ganio  
**soif du** ~ sete del ganio  
**avoir la passion du** ~ haber le passion del ganio  
**gaine** *s.* **1.** vaina  
**une** ~ **de parapluie** un vaina de parapluvia  
**2.** step-in  
**3.** (*fig.*) obstaculo  
**gaine-culotte** *s.* step-in [A]  
**gainer** *v.* (re)coperir

**gainerie** *s.* **1.** commercio de vainas  
**2.** fabrication de vainas  
**3.** fabrica de vainas  
**gainier** *s.* **1.** (*bot.*) cercis  
**2.** facitor de vainas  
**3.** venditor de vainas  
**gaïté** *s.* gaitate  
**gal** *s.* (*phys.*) gal  
**gala** *s.* gala  
**repas de** ~ repasto de gala  
**galactique** *adj.* galactic  
**nébuleuse** ~ nebulosa galactic  
**galactogène** *adj.* galactogene  
**hormones** ~ **s** hormones galactogene  
**galactogène** *s.* galactogeno  
**galactomètre** *s.* galactometro  
**galactophore** *adj.* galactophore  
**canaux** ~ canales/ductos galactophere  
**galactose** *s.* galactosa  
**galamment** *adj.* galantemente  
**offrir** ~ **sa place** offerer galantemente su placia  
**galant** *adj.* **1.** galante  
**un homme** ~ un homine galante  
**2.** galante, erotic  
**galanterie** *s.* **1.** galanteria  
~ **Française** galanteria francese  
**2.** aventura amorse  
**galantine** *s.* (*cul.*) galantina  
**galapiat** *s.* canalia, scelerato  
**Galates** *s. pl.* Galatas  
**galbe** *s.* belle curva  
**le** ~ **d'un vase** le belle curva de un vaso  
**galbé** *adj.* bellemente curvate  
**galber** *v.* dar un belle curva  
**gale** *s.* scabie  
**galéace, galéasse** *s.* galeassa  
**galène** *s.* galena  
**galénique** *adj.* galenic  
**doctrine** ~ doctrina galenic  
**galénisme** *s.* galenismo  
**galéopithèque** *s.* galeopitheco  
**galère** *s.* galea, galera  
**galérer** *v.* laborar/travaliar excessivemente  
**galerie** *s.* **1.** (lieu de passage couvert) galeria  
**2.** (magasin d'objets d'art) galeria  
**3.** (d'une mine) galeria  
**4.** (musée ou salle d'exposition d'objets d'art) galeria  
**5.** publico  
**galérien** *s.* galeriano  
**galeriste** *s.* proprietario de un galeria  
**galerie** *s.* vento west-nord-west  
**galet** *s.* petra lisie (del plagia)  
**galette** *s.* **1.** pan de specie rotunde e platte  
**2.** biscuit dur

**3.** objecto rotunde e platte  
**4.** moneta  
**5.** (*film.*) bobina platte  
**galetteux** *adj.* ric  
**galeux** *adj.* scabiose  
**une brebis** ~ un ove scabiose  
**galgal** *s.* galgal  
**galhauban** *s.* patarasso  
**Galice (la)** *s.* (en Espagne) Gallecia  
**Galicie (la)** *s.* (en Europa orientale) Galicia  
**galicien** *adj.* **1.** (Espagne) galleco, gallician  
**2.** (Europa orientale) galician  
**Galicien** *s.* **1.** (Espagne) galleco, galliciano  
**2.** (Europa orientale) galiciano  
**Galilée** *s.* Galilei  
**Galilée (la)** *s.* Galileā  
**galiléen** *adj.* **1.** de Galileā, galilean  
**2.** de Galilei, galilean  
**Galiléen** *s.* galileano  
**galimatias** *s. pl.* galimatias  
**galion** *s.* galeon  
**galiote** *s.* galiota  
**galipette** *s.* capriola, gambada  
**galipot** *s.* resina de pino  
**galle** *s.* galla, cecidio  
~du **chêne** galla del quercu  
**Galles** *s.* Galles  
**le Prince de** ~ le Prince de Galles  
**gallican** *adj.* gallican  
**gallican** *s.* gallicano  
**gallicanisme** *s.* gallicanismo  
**gallicisme** *s.* gallicismo  
**gallicole** *adj.* gallicole  
**insecte** ~ insecto gallicole  
**gallinacé** *adj.* gallinacee  
**gallinacé** *s.* gallinacea  
**gallinule** *s.* (oiseau) gallinula, pullo de aqua  
**gallique** *adj.* gallic  
**acide** ~ acido gallic  
**gallisation** *s.* admixtion de aqua e glucosa (a vino)  
**gallium** *s.* gallium  
**Gallois** *s.* gallese  
**gallois** *adj.* gallese  
**gallon** *s.* gallon [A]  
**gallophobe** *adj.* gallophobe, francophobe  
**gallophobe** *s.* gallophobo, francophobo  
**gallophobie** *s.* gallophobia, francophobia  
**gallo-romain** *adj.* galloroman  
**Gallo-romain** *s.* galloromano  
**gallo-roman** *adj.* galloroman  
**gallo-roman** *s.* (langue) galloromano  
**galoche** *s.* galocha {sj}  
**galon** *s.* galon  
~ **de soie** galon de seta

**galonné** *s.* alte subofficiero  
**galonner** *v.* galonar  
**galop** *s.* **1.** galopo  
**2.** (danse) galopo  
**galopade** *s.* galopada  
**galopante** *adj.* **1.** galopante  
**2.** (*fig.*) augmentante multo rapidamente  
**inflation** ~e inflation galopante  
**phtisie** ~e phtisis galopante  
**galoper** *v.* galopar  
**galopeur** *s.* (cheval) galopator  
**galopin** *s.* galopino  
**galopine** *s.* galopina  
**galuchat** *s.* corio de squalo  
**galure, galurin** *s.* cappello  
**galvanique** *adj.* galvanic  
**galvanisation** *s.* galvanisation  
**galvaniser** *v.* galvaniser  
**galvanisme** *s.* galvanismo  
**galvanomètre** *s.* galvanometro  
**galvanoplastie** *s.* galvanoplastia, galvanoplastica  
**galvanoplastique** *adj.* galvanoplastic  
**galvanotypie** *s.* galvanotypia  
**galvauder** *v.* **1.** facer nihil, otiar  
**2.** compromitter, guastar  
~ **un mot** guastar un parola  
~ **une personne** facer vergonia a un persona, jectar  
le opprobio super un persona  
**galvaudeux** *s.* bon-a-nihil  
**gambade** *s.* gambada  
**gambader** *v.* gambadar  
**gambe** *s.* (*mus.*) gamba  
**viola de** ~ viola de gamba  
**gamberge** *s.* idea, pensata  
**gamberger** *v.* **1.** reflecter  
**2.** idear, excogitar  
**gambette** *s.* gambetta  
**Gambie (la)** *s.* Gambia  
**gambien** *adj.* gambian  
**Gambien** *s.* gambiano  
**gambille** *s.* festa de dansa/ballo, ballo  
**gambiller** *v.* dansar, ballar  
**gambilleur** *s.* dansator, ballator  
**gambit** *s.* gambito  
**gambusie** *s.* (poisson) gambusia  
**gamelan(g)** *s.* gamelan (Ind)  
**gamelle** *s.* **1.** gamella  
**2.** cantina del officieros, mess [A] (del officieros)  
**gamète** *s.* gameta  
**gamétogénèse** *s.* gametogenese (-esis)  
**gamin** *s.* **1.** pueracio, puerastro  
**2.** puero  
**gamin** *adj.* de pueracio, de puerastro  
**avoir des manières** ~es haber manieras de

pueracio  
**gamma** s. gamma  
**rayons** ~ radios gamma  
**gammaglobuline** s. gammaglobulina  
**gammagraphie** s. gammatherapia  
**gamme** s. **1.** (*mus.*) gamma  
~ **ascendante** gamma ascendente  
**2.** (série) gamma, scala  
~ **de couleurs** gamma de colores  
**3.** categoria de alimentos  
**gammée** *adj.* gammate  
**croix** ~ cruce gammate  
**gamopétale** *adj.* gamopetale  
**gamosépale** *adj.* gamosepale  
**ganache** s. **1.** (d'un cheval) mandibula  
**2.** beotio, bruto  
**ganaderia, ganadéria** s. elevamento de tauros (de combatto)  
**gandhiste** s. gandhista  
**gandin** s. dandy [A]  
**gang** s. gang [A]  
**Gange** s. Gange(s)  
**gangétique** *adj.* gangetic  
**ganghiste** *adj.* gandhista  
**ganglion** s. ganglion  
~ **lymphatique** ganglion lymphatic  
~ **nerveux** ganglion nerveuse  
**ganglionnaire** *adj.* ganglionar  
**fièvre** ~ febre ganglionar  
**système** ~ systema ganglionar  
**gangrène** s. gangrena  
~ **des os** gangrena del ossos  
**gangrener, gangréner** v. gangrenar  
**gangreneux, gangréneux** *adj.* gangrenose  
**gangster** s. gangster [A]  
**gangstérisme** s. gangsterismo  
**gangué** s. (substance qui entoure un minerai) ganga  
**ganoïde** s. ganoide  
**ganse** s. cordetta  
~ **de soie** cordetta de seta  
**ganser** v. orlar, galonar  
**gant** s. guanto  
~ **de pecari** guanto de pecari  
~ **de boxe** guanto de boxa  
~ **de cuisine** guanto de cocina  
**ganter** v. quantar  
**ganterie** s. guanteria  
**gantier** s. guantero  
**garage** s. garage [F]  
**garagiste** s. garagista  
**garance** s. (*bot.*) garancia  
**garance** *adj.* de color de garancia  
**garant** s. garant  
**garantie** s. garantia

**contrat de** ~ contracto de garantia  
**six mois de** ~ sex menses de garantia  
**garantir** v. garantir  
~ **des droits** garantir derectos  
**garce** s. fémina detestabile, puta, bruta  
**garçon** s. **1.** puero  
**2.** servitor  
~ **de café** servitor de café (F)/caffè  
**garçonne** s. puera indiscipline  
**garçonnet** s. parve puero  
**garçonniér** *adj.* de un puero  
**garçonnière** s. appartamento de juvene celibatarios  
**garde** s. **1.** (action de garder, de conserver une chose)  
guarda  
~ **des documents** guarda del documentos  
**2.** (surveillance) guarda  
**chien de** ~ can de guarda  
**3.** (groupe de personnes qui gardent) guarda  
~ **républicaine** guarda republican  
**4.** (une personne qui garde) guarda  
~ **de nuit** guarda de nocte  
**5.** guardamano (de un spada)  
**gardé** *adj.* guardate  
**passage à niveau** ~ passage a nivello guardate  
**garde-à-vous** s. position immobile  
**garde-barrière** s. guardabarriera  
**garde-boeuf** s. guardaboves, ibis  
**garde-boue** s. guardafango, parafango  
**garde-champêtre** s. guarda campestre, gendarme [F]  
**garde-chasse** s. guarda-chassa {s}  
**garde-corps** s. barra protective, parapetto  
**garde-côte** s. guardacostas  
**garde-feu** s. guardafoco  
**garde-fou** s. barra protective, balustrada  
**garde-magasin** s. magazinero  
**garde-malade** s. guardamalado(s)  
**garde-manger** s. dispensa  
**garde-meubles** s. guardamobiles  
**garde-mite, garde-mites** s. magazinero  
**garden-center** s. centro pro le jardinage/jardineria  
**gardénia** s. (*bot.*) gardenia  
**garden-party** s. festa in le jardin, garden-party [A]  
**garde-pêche** s. guardapisca  
**garde-port** s. guarda-porto  
**garder** v. guardar  
~ **un objet trouvé** guardar un objecto trovate  
~ **un secret** guardar un secreto  
~ **les enfants** guardar le infantes  
~ **les apparences** guardar le apparentias  
~ **équilibre** guardar su equilibrio  
~ **sa parole** guardar su parola  
**il faut se ~ de jugements hâtifs** on non debe  
judicar troppo rapidamente  
**garderie** s. crèche [F]

**garde-robe** s. guardaroba  
**gardeur** s. guardator  
**garde-voie** s. guardavja, guardalineia  
**gardian** s. guardiano  
**gardien** s. guardiano  
 ~ **de bestiaux** guardiano de bestial  
 ~ **de musée** guardiano de museo  
 ~ **de prison** guardiano de prision  
**gardiennage** s. surveillantia  
 ~ **électronique** surveillantia electronic  
**gardon** s. leucisco  
**gare** s. station  
 ~ **de destination** station de destination  
 ~ **aérienne** aeroporto  
**gare!** *interj.* attention!  
**garenne** s. **1.** conilio salvage  
**2.** bosco ubi vive le conilios  
**garer** v. mitter in un garage [F]/remissa, parcar, stationar  
**gargamelle** s. gorga, gurgite, gutture  
**gargantua** s. glutton  
**appétit de** ~ appetito gargantuesc/enorme  
**gargantuesque** *adj.* gargantuesc  
**appétito** ~ appetito gargantuesc/enorme  
**gargariser** v. gargarisar (se)  
**gargarisme** s. gargarismo  
**gargote** s. restaurante popular  
**gargotier** s. **1.** propietario de un restaurante popular  
**2.** cocinero de un restaurante popular  
**3.** mal cocinero  
**gargouille** s. **1.** gargola  
 ~**s sculptées** gargolas sculptate  
**2.** tubo de disaquamento  
**gargouillement** s. gurguliamiento  
 ~**s intestinaux** gurguliamientos intestinal, borborygmo  
**gargouiller** v. gurguliar  
**son ventre gargouille** su ventre gurgulia  
**gargouillis** s. VOIR: gargouillement  
**gargoulette** s. jarra frigorific  
**gargousse** s. cartucha {sj} de cannon  
**Garibaldi** s. Garibaldi  
**garibaldien** *adj.* garibaldian  
**garibaldien** s. garibaldiano  
**garnement** s. pueracio, puerastro  
**garni** s. camera mobilate locate  
**garnir** v. guarnir  
**chandeliers qui garnissent la cheminée**  
 candelieros que guarni le camino  
 ~ **des meubles** guarnir mobiles  
**garnison** s. guarnition  
**ville de** ~ urbe de guarnison  
**garnissage** s. guarnimento  
**garnisseur** s. tapissero  
**garniture** s. guarnitura

~ **de cheminée** guarnitura de camino  
**garou** s. lycanthropho  
**garrot** s. **1.** spatula (de un cavallo, etc.)  
**hauteur de** ~ altor de spatula  
**2.** baston tenditor  
**3.** garrote [E]  
**supplice du** ~ supplicio del garrote  
**garrottage** s. ligatura multo solide  
**garrotter** v. attacher {sj}/ligar multo solidemente  
**gars** s. puero  
**gascon** *adj.* **1.** gascon  
**2.** fanfaron  
**gasconnade** s. fanfaronada  
**gasconnisme** s. expression/pronunciation gascon  
**gas-oil, gasoil** s. oleo combustibile  
**gaspillage** s. dilapidation  
**gaspiller** v. dilapidar  
**gaspilleur** s. dilapidator  
**gastéropode** s. gastropodo  
**gastralgie** s. gastralgia  
**gastralgique** *adj.* gastralgic  
**gastralgique** s. gastralgico  
**gastrectomie** s. gastrectomia  
 ~ **partielle** gastrectomia partial  
**gastrine** s. gastrina  
**gastrique** *adj.* gastric  
**suc** ~ succo gastric  
**gastrite** s. gastritis  
**gastro** s. **1.** banchetto  
**2.** restaurante gastronomic  
**3.** gastroenterologia  
**4.** gastroenterologo, gastroenterologista  
**gastroentérite** s. gastroenteritis  
**gastroentérologie** s. gastroenterologia  
**gastroentérologue** s. gastroenterologo, gastroenterologista  
**gastro-intestinal** *adj.* gastrointestinal  
**gastronome** s. gastronomo  
**gastronomie** s. gastronomia  
**gastronomique** *adj.* gastronomic  
**gastropode** s. gastropodo  
**gastroscope** s. gastroscopo  
**gastroscopie** s. gastroscopia  
**gastrotomie** s. gastrotomia  
**gastrula** s. gastrula  
**gâté** *adj.* **1.** putride, putrite  
**oeufs** ~s ovos putrite  
**2.** guastate, vitiare  
**enfant** ~ infante guastate  
**gâteau** s. torta  
 ~ **d'anniversaire** torta de anniversario  
**gâte-bois** s. (papilion) cosso  
**gâter** v. **1.** guastar  
**cela a gâté un peu le plaisir** isto nos ha guastate

un poco/pauco le placer  
**2.** guastar  
 ~ **un enfant par une mauvaise éducation** guastar un infante per un mal education

**gâte-sauce** s. **1.** adjuta cocinero  
**2.** mal cocinero

**gâteux** *adj.* senil, decrepité, caduc

**gâteux** s. vetule homine senil

**gâtifier** v. devenir senil/decrepité/caduc

**gâtine** s. terreno/solo paludose infertile

**gâtisme** s. senilitate

**gatophile** s. amator de cattsos

**gauche** *adj.* **1.** sinistre, leve  
**aile** ~ **de l'édifice** ala sinistre del edificio  
**2.** inhabile  
**des manières** ~s manieras inhabile  
**3.** curvate

**gauchement** *adv.* inhabilemente

**gaucherie** s. **1.** inhabilitate  
**2.** action inhabile  
**il a commis une** ~ ille ha committite/facite un action inhabile  
**3.** sinistralitate

**gauchier** *adj.* sinistromane, sinistral

**gauchier** s. sinistromano

**gauchir** v. **1.** incurvar, deformar, torquer  
 ~ **les faits** torquer le factos  
**2.** incurvar se, deformar se, torquer se  
**3.** (*pol.*) mover plus a sinistra, prender un puncto de vista plus sinistre

**gauchiser (se)** v. (*pol.*) mover a sinistra

**gauchisme** s. radicalismo sinistre

**gauchissant** *adj.* (*pol.*) movente/inclinante a sinistra

**gauchissement** s. deformation, torquimento

**gauchiste** *adj.* sinistre  
**hebdomadaire** ~ hebdomadario sinistre

**gaucho** s. gaucho [E]

**gaude** s. (*bot.*) reseda

**gaufrage** s. gaufrage, gofrage

**gaufre** s. **1.** wafla  
**2.** favo de melle

**gaufre** v. gaufre, gofre  
**papier gaufré** papiro gaufrate

**gaufrette** s. parve wafla, wafletta

**gaufreur** s. gaufre, gofre

**gaufreuse** s. machina a/de gaufre/gofre

**gaufroir, gaufrier** s. ferro a/de gaufre/gofre, forma/ferro a wafles

**gaufre** s. gaufre, gofre

**gaule** s. pertica, longe baston

**Gaule (la)** s. Gallia

**gauleiter** s. gauleiter [G]

**gauler** v. facer cader fructos con un longe baston

**gaulis** s. ramos sic

**gaullien** *adj.* gaullian

**gaullisme** s. gaullismo

**gaulliste** *adj.* gaullista

**gaulliste** s. gaullista

**gaulois** *adj.* **1.** gallic  
**le coq** ~ le gallo gallic  
**2.** scabrose

**Gaulois** s. gallo

**gauloise** s. (cigarette) gauloise [F]  
**un paquet de ~s bout de filtre** un paquetto de gauloises con filtro

**gauloissement** *adv.* scabrosemente

**gauloiserie** s. scabrositate

**gaupe** s. femina (de mores) legier, puta

**gauss** s. gauss

**gausser (se)** v. mocar se, derider se

**gavage** s. supernutrition

**gaver** v. **1.** (animaux) ingrassiar  
**2.** (personne) borrar

**gaveur** s. **1.** ingrassiator  
**2.** (dans un moteur d'avion) compresseur

**gavial** s. gavial

**gavotte** s. gavotte [F]

**gavroche** s. puero/pupo del stratas de Paris

**gay** *adj.* homophile

**gay** s. homophilo

**gaz** s. gas  
 ~ **naturel** gas natural  
 ~ **de chauffage** gas de calefaction  
 ~ **de combat** gas de combatto  
 ~ **comprimé** gas comprimite

**gazage** v. occider con gas (asphyxiante)

**gaze** s. gaza  
**voile de** ~ vela de gaza

**gazé** s. victima de gaz (asphyxiante)

**gazéification** s. gasification

**gazéifier** v. gasificar

**gazelle** s. gazella

**gazer** v. **1.** ir/curre/volar rapidemente  
**2.** occider con gas (asphyxiante)  
**3.** coperir con gaza

**gazetier** s. **1.** jornalista, gazettero  
**2.** editor de un jornal/gazetta, gazettero

**gazette** s. **1.** jornal, gazetta  
**2.** (personne) jornal/gazetta ambulante

**gazeux** *adj.* gasose  
**état** ~ stato gasose  
**boissons** ~ses bibitas gasose

**gazier** *adj.* de gas (illuminante)

**gazier** s. obrero/empleato de un fabrica de gas

**gazinière** s. forno a/de gas

**gazoduc** s. gazoducto

**gazogène** s. generator de gas, gasogeno

**gazole** s. oleo combustibile

**gazoline** s. gasolina  
**gazomètre** s. **1.** réservoir [F] de gas, gasomètre  
**2.** contacteur de gas  
**gazon** s. **1.** gazon  
**2.** plaque de gazon  
**gazonnage, gazonnement** s. (le) couvrir avec des plaques de gazon  
**gazonnant** *adj.* herbacée  
**plantes ~s** plantas herbacées  
**gazonner** s. **1.** couvrir avec des plaques de gazon  
**2.** esser couverte de herbe  
**gazonneux** s. herbacée  
**gazouillant, gazouilleur** *adj.* **1.** (oiseaux) pipante  
**2.** (ruisseau, petit enfant) murmurante  
**gazouillement, gazouillis** s. **1.** (le) pipar/cantar (de un ave)  
**2.** (ruisseau, petit enfant) murmure, murmuration  
**gazouiller** s. **1.** (oiseaux) pipar  
**2.** (ruisseau, petit enfant) murmurer  
**3.** parler in voce basse, susurrar  
**geai** s. (oiseau) garrulo, gaio  
**géant** s. gigante  
**à pas de ~** a passo de gigante  
**géant** *adj.* gigante  
**entreprise ~e** intreprisa gigante  
**étoile ~e** stella gigante  
**géante** s. stella gigante  
**géantiste** s. spécialiste del slalom gigante  
**gecko** s. gecko  
**géhenne** s. gehenna  
**le feu de la ~** le foco del gehenna  
**geignard** *adj.* lamentose  
**ton ~e** tono lamentose  
**geignement** s. **1.** lamentation  
**2.** gemimento  
**geindre** v. **1.** lamentar  
**2.** gemer  
**geisha** s. geisha (J)  
**gel** s. **1.** (*fig.*) gelo  
**~ nocturne** gelo nocturne  
**période de ~** período de gelo  
**le ~ des crédits** le gelo del crédits  
**2.** (*chim.*) gel  
**gélatine** s. gelatina  
**~ explosive** gelatina explosive  
**gélatiné** *adj.* (*photo.*) couverte de gelatina  
**gélatiser** v. (*photo.*) couvrir de gelatina  
**gélatineux** *adj.* gélatineux  
**gélatiniforme** *adj.* gélatineux  
**gelé** *adj.* (*fig.*) gelé, molto frigide  
**avoir les main gelées** haber le manos gelées  
**crédits ~s** créditos gelés  
**gelée** s. **1.** gelatura  
**~ matinale** gelatura matinal

**2.** gelea  
**~ de groseilles** gelea de bacas de ribes  
**3.** (*chim.*) gel  
**geler** s. gelar  
**la mer gèle rarement** le mar gela raramente  
**la nuit très froide a gelé les bourgeons** le nocto molto frigide ha gelé le boutons  
**gélif** *adj.* non résistante al gelo/frigido  
**gélifiant** *adj.* gélicante  
**substance ~e** substantia gélicante  
**sucre ~** sucro gélicante  
**gélification** s. gélication  
**gélifier** v. gélicar  
**gélinotte** s. tetraste  
**gélivure** s. fissura causate per le gelo  
**gélose** s. agar-agar  
**gélule** s. capsula  
**gélure** s. gelatura  
**Gémeaux** s. *pl.* (*astron.*) Geminos  
**gémellaire** *adj.* gemellar  
**grossesse ~** graviditate gemellar  
**gémellipare** *adj.* gemellipare  
**gémellipare** s. gemellipara  
**gémiation** s. gemination  
**gémigné** *adj.* geminate  
**fenêtres ~es** fenestras geminate  
**consonnes ~es** consonantes geminate  
**gémignée** s. consonantes geminate, geminato  
**gémir** v. geminar  
**gémir** v. gemer  
**la porte de fer gémit** le porta de ferro gemi  
**~ de douleur** gemer de dolor  
**gémissant** *adj.* gemente  
**parler d'une voix ~e** parler de un voce gemente  
**gémissement** s. gemimento  
**~s de douleur** gemimentos de dolor  
**~ du vent** gemimento del vento  
**gémation** s. gemmation  
**gemme** s. **1.** (pierre précieuse) gemma  
**2.** (bourgeon) gemma  
**3.**  
**sal ~** sal gemma  
**gémé** *adj.* gemmate  
**gémifère** *adj.* (*min., bot.*) gemmifère  
**gémule** s. (*bot.*) gemmula  
**gémonies** s. *pl.* (*hist.*) campo de patibulos (a Roma)  
**vouer qn aux ~** detraher/denigrar completamente un persona  
**gênant** *adj.* penibile, enoieuse, irritante, vexante  
**être dans une position ~e** esser in un position penibile  
**regard ~** riguardo indiscrete  
**gencive** s. gingiva  
**gendarme** s. gendarme [F]



**gendarmer (se)** v. incholerisar se, reager violentemente  
**gendarmerie** s. gendarmeria  
**gendre** s. filio affin, genero  
**gène** s. **1.** (*biol.*) gen  
 ~ **dominant** gen dominante  
 ~ **récessif** gen recessive  
**banque de ~s** banca de genes  
**2.** enoio, incommoditate  
**3.** besonio de moneta  
**4.** imbarasso  
**moment de ~** momento de imbarasso  
**généalogie** s. genealogia  
**généalogique** *adj.* genealogic  
**arbre** ~ arbore genealogic  
**livre** ~ libro genealogic  
**généalogiquement** *adv.* genealogicamente  
**généalogiste** s. genealogista, genealogo  
**genépi** s. absinthio, artemisia  
**gêner** v. **1.** incommodar, impedir  
 ~ **la circulation** impedir le circulation/traffico  
**est-ce que la fumée vous gêne?** esque le fumo vos incommoda?  
**2.** imbarassar  
**son regard indiscret me gênait beaucoup** su regardo indiscrete me imbarassava multo  
**général** s. general  
 ~ **de brigade** general de brigada  
**général** *adj.* general  
**linguistique** ~e linguistica general  
**faire des observations ~es** facer observationes general  
**généralat** s. generalato  
**générale** s. sposa del general  
**généralement** *adv.* generalmente  
**généralisable** *adj.* generalisable  
**généralisateur** *adj.* generalisante  
**généralisation** s. generalisation  
**généraliser** v. generalisar  
 ~ **une idée** generalisar un idea  
 ~ **une mesure administrative** generalisar un mesura administrative  
**généralissime** s. generalissimo  
**généraliste** s. medico de casa/de familia  
**généralité** s. generalitate  
**se perdre dans de vagues ~s** perder se in vage generalitates  
**dans la ~ des cas** in le generalitate del casos  
**générateur** s. generator  
 ~ **de vapeur** generator de vapor  
**générateur** *adj.* generator  
**organes ~s** organos generator  
**principe** ~ principio generator  
**génératif** *adj.* generative  
**grammaire ~ve** grammatica generative

**génératif-transformationnel** *adj.* generative-transformational  
**génération** s. **1.** (action d'engendrer) generation  
 ~ **sexué** generation sexuelle  
**2.** (genèse, production) generation  
 ~ **d'une surface** generation de un superficie  
**3.** (progéniture) generation  
**de ~ en ~** de generation a generation  
**4.** (ensemble des individus ayant à peu près le même âge) generation  
**le conflit des ~s** le conflictio del generationes  
**générationnel** *adj.* generational  
**génératrice** s. **1.** (*math.*) generatrice  
**2.** (*techn.*) generator, dynamo  
**généraler** v. generar  
**généreusement** *adv.* generosamente  
**récompenser qn** ~ recompenser generosamente un persona  
**généreux** *adj.* generose  
**acte** ~ acto generose  
**repas** ~ repasto generose  
**générique** *adj.* generic  
**poisson est terme** ~ pisce es un termino generic  
**médicament** ~ medicamento generic  
**générique** s. **1.** (*film.*) lista de actores  
**2.** colophon, lista de autores (e colaboradores)  
**générosité** s. generositate  
**Gènes** s. Genova  
**genèse** s. genese (-esis)  
**la ~ d'une oeuvre d'art** le genese de un obra de arte  
**Genèse** s. (*bible.*) Genese (-esis)  
**génésiac** *adj.* genesiac  
**jours ~s** jornos/dies genesiac  
**genet** s. (cheval) genet  
**genêt** s. (*bot.*) genista  
 ~ **d'Espagne** genista de Espania  
**généthliac** *adj.* **1.** genethliac  
**poème** ~ poema genethliac  
**2.** (*astrol.*) genethliac  
**génétiac** s. genético, geneticista  
**genetière** s. campo de genistas  
**génétiac** s. **1.** (*biol.*) genetic  
**ingénierie** ~ ingenieria genetic  
**2.** (*phil.*) genetic  
**génétiac** s. genetica  
**génétiac** *adv.* geneticamente  
**genette** s. genetta  
**gêneur** s. spectator indiscrete, importuno  
**Genève** s. Geneva  
**genevois** s. genevese  
**genevois** *adj.* genevese  
**genévrier** s. (*bot.*) junipero  
**général** *adj.* genial

**généialement** *adv.* genialmente  
**généialité** *s.* genialitate  
**généiculé** *adj.* geniculate  
**généie** *s.* **1.** (être surnaturel) genio  
 ~ **tutelaire** genio tutelar  
**2.** (aptitude surnaturel de l'esprit) genior  
 ~ **poétique** genio poetic  
**3.** (caractères distinctifs) genio  
**le ~ d'un peuple** le genio de un populo  
**4.** (personne qui a du génie) genio  
**5.** (*mil.*) genio  
**bataillon du ~** battalion del genio  
**généien** *adj.* del mento  
**généivre** *s.* **1.** gin [A]  
**2.** junipero  
**3.** baca de junipero  
**généivrierie** *s.* distilleria de gin [A]  
**généique** *adj.* genic  
**mutation** ~ mutation genic  
**généisse** *s.* vitello  
**généital** *adj.* genital  
**généitalité** *s.* genitalitate  
**généiteur** *s.* animal reproductor  
**généitif** *s.* genitivo  
 ~ **absolu** genitivo absolute  
**généito-urinaire** *adj.* genito-urinari  
**généocide** *s.* genocidio  
**généois** *adj.* genovese  
**généois** *s.* genovese  
**généome** *s.* genoma  
**généothèque** *s.* banca de genes  
**généotype** *s.* genotypo  
**généotypique** *adj.* genotypic  
**genou** *s.* genu, geniculo  
**genouillère** *s.* geniculiera  
**genre** *s.* **1.** genere, sorta, typo, maniera  
**ce ~ de choses** iste genere de cosas  
**2.** genere, forma artistic, stilo  
**le ~ comique** le genere comic  
**3.** (*gram.*) genere  
**l'adjectif s'accorde en ~ avec le nom** le adjectivo se accorda in genere con le substantivo  
**4.** (*biol.*) genere, specie  
**le genre humain** le genere human  
**gens** *s. pl.* gente, homines, personas  
 ~ **de guerre** militares  
 ~ **du métier** homines del mestiero  
**gentiane** *s.* (*bot.*) gentiana  
 ~ **acaule** gentiana acaule  
**gentil** *s.* (*hist.*) gentil  
**l'apôtre des Gentils** le apostolo del Gentiles  
**gentil** *adj.* gentil, sympatic, amabile  
**gentilhomme** *s.* gentilhomine  
**gentilhommière** *s.* **1.** casa de campania de un

gentilhomine  
**2.** parve castello  
**gentilité** *s.* (*rel.*) gentilitate  
**gentillesse** *s.* gentillessa  
**gentillet** *adj.* gentil  
**gentiment** *adv.* gentilmente  
**recevoir qn** ~ recipere un persona gentilmente  
**gentlemen's agreement** *s.* gentlemen's agreement [A]  
**généuflecteur** *s.* persona obsequiose, adulator  
**généuflexion** *s.* **1.** genuflexion  
**2.** adulation  
**géocentrique** *adj.* geocentric  
**système astronomique** ~ systema astronomic geocentric  
**géocentrisme** *s.* geocentrismo  
**géochimie** *s.* geochimija  
**géochimique** *adj.* geochimic  
**géochimiste** *s.* geochimista, geochimico  
**géode** *s.* **1.** (*geol.*) geode  
**2.** (*med.*) geode  
**généodésie** *s.* geodesija  
**généodésique** *adj.* geodesic  
**généodésique** *s.* geodesico  
**généodynamique** *s.* geodynamica, geologia dynamic  
**généodynamique** *adj.* geodynamic  
**géographe** *s.* geographo  
**ingénieur** ~ ingeniero geographo  
**géographic** *adj.* geographic  
**situation** ~ situation geographic  
**géographie** *s.* geographia  
 ~ **linguistique** geographia linguistic  
**géographiquement** *adv.* geographicamente  
**géoïde** *s.* geoide  
**géôle** *s.* carcere, prison  
**géôlier** *s.* carcerero  
**géologie** *s.* **1.** geologia  
**2.** manual de geologia  
**géologique** *adj.* geologic  
**géologiquement** *adv.* geologicamente  
**géologue** *s.* geologo, geologista  
**géomagnétique** *adj.* geomagnetic  
**géomagnétisme** *s.* geomagnetismo  
**géomancie** *s.* geomantja  
**géométral** *adj.* geometral  
**plan** ~ plano geometral  
**généomètre** *s.* **1.** (spécialiste de la géométrie) geometra  
**2.** agrimensor, geometra  
**généométrie** *s.* **1.** geometria  
 ~ **analytique** geometria analytic  
 ~ **descriptive** geometria descriptive  
 ~ **plan** geometria plan  
**2.** manual de geometria  
**généométrique** *adj.* geometric  
**lieu** ~ loco geometric

**progression/suite** ~ progression/serie geometric  
**géométriquement** *adv.* geometricamente  
**géomorphologie** *s.* geomorphologia  
**géomorphologique** *adj.* geomorphologic  
**géophile** *s.* limace  
**géophysicien** *s.* geophysico  
**géophysique** *adj.* geophysic  
**Année Géophysique** Anno Geophysic  
**géophysique** *s.* geophysica  
**géopoliticien** *s.* geopolitico  
**géopolitique** *adj.* geopolitic  
**George** *s.* Georgio  
**Géorgie (la)** *s.* Georgia  
**géorgien** *s.* georgiano  
**géorgien** *adj.* georgian  
**géorgique** *adj.* georgic  
**poème** ~ poema georgic  
**géostation** *s.* geostation  
**géostationnaire** *adj.* geostationari, geosynchrone  
**orbite** ~ orbita geostationari  
**géostratégie** *s.* geostrategia  
**géostratégique** *adj.* geostrategic  
**géosynchrone** *adj.* geosynchrone, geostationari  
**géosynclinal** *s.* geosynclinal  
**géotechnique** *adj.* geotechnic  
**géothermal** *adj.* geothermal  
**eau** ~e aqua geothermal  
**géothermie** *s.* **1.** calor geothermic, geothermia  
**2.** (science) geothermia  
**géothermique** *adj.* geothermic  
**énergie** ~ energia geothermic  
**gradient** ~ gradiente geothermic  
**géotropisme** *s.* geotropismo  
**géotrupe** *s.* geotrupe  
**gépyrien** *s.* arenicola marin  
**gérable** *adj.* gerabile  
**gérance** *s.* gerentia  
**assumer la** ~ **d'une société** assumer le gerentia de un societate  
**géranium** *s.* **1.** geranio  
**2.** pelargonio  
**géranium-lierre** *s.* (*bot.*) geranio-hedero  
**gérant** *s.* gerente  
**~ de succursale** gerente de succursal  
**gerbage** *s.* ligation in garbas  
**gerbe** *s.* **1.** (botte de céréales coupées) garba  
**2.** racemo/bouquet [F] de flores  
**gerber** *v.* ligar/mitter in garbas  
**gerbera** *s.* (*bot.*) gerbera  
**gerbeur** *s.* ligator de garbas  
**gerbier** *s.* pila de garbas  
**gerboise** *s.* dipo  
**gerce** *s.* fissura  
**gercement** *s.* fissuration

**gercer** *v.* fissurar  
**gerçure** *s.* parve fissura  
**gérer** *v.* gerer  
**~ les biens d'un mineur** gerer le benes de un minor  
**gerfaut** *s.* (oiseau) gerfalcon  
**gériatre** *s.* geriatro  
**gériatrie** *s.* geriatrja  
**gériatrique** *adj.* geriatric  
**germain** *s.* **1.** germanic  
**tribu** ~e tribo germanic  
**2.** german  
**cousin** ~ cosino german  
**germanique** *adj.* germanic  
**langue** ~ lingua germanic  
**germanisant** *s.* **1.** germanophilo  
**2.** germanista  
**germanisation** *s.* germanisation  
**germaniser** *v.* germanisar  
**~ une région** germanisar un region  
**germanisme** *s.* germanismo  
**germaniste** *s.* germanista  
**germanium** *s.* germanium  
**germanophile** *s.* germanophilo  
**germanophile** *adj.* germanophile  
**germanophilie** *s.* germanophilija  
**germanophobe** *adj.* germanophobe  
**germanophobe** *s.* germanophobo  
**germanophobie** *s.* germanophobja  
**germanophone** *s.* germanophone  
**germanophone** *s.* germanophono  
**germe** *s.* germine  
**~ de blé** germine de tritico  
**~ pathogene** germine pathogene  
**les** ~s du mal le germines del mal  
**germer** *v.* germinar  
**germicide** *adj.* germicida, germicidal  
**germinal** *s.* (*hist.*) germinal  
**germinal** *adj.* germinal  
**cellule** ~e cellula germinal  
**germinateur** *adj.* germinator, germinante  
**pouvoir** ~ poter germinator  
**germination** *s.* germination  
**germinitif** *adj.* germinitive  
**plasma** ~e plasma germinative  
**germoir** *s.*  
**~ d'une brasserie** malterja  
**germon** *s.* thunno blanc  
**gérondif** *s.* **1.** gerundio  
**2.** gerondif [F]  
**géronte** *s.* **1.** (*hist.*) geronte  
**2.** vetule homine  
**gérontisme** *s.* gerontismo  
**gérontocratie** *s.* gerontocratja  
**gérontocratique** *adj.* gerontocratic

**système** ~ systema gerontocratic  
**gérontologie** s. gerontologia  
**gérontologique** *adj.* gerontologic  
**gérontologiste** s. gerontologista, gerontologo  
**gérontologue** s. gerontologo, gerontologista  
**gérontophile** s. gerontophilo  
**gerontophile** *adj.* gerontophile  
**gérontophilie** s. gerontophilja  
**gerseau** s. stropo, sling [A]  
**gésier** s. (d'un oiseau) stomacho muscular  
**gésine** s.  
**en** ~ parturiente  
**gésir** v. jacer  
**ses vêtements gisaient en désordre sur le sol** su vestimentos jaceva in disordine super le solo  
**gesse** s. (*bot.*) lathyro  
**gestalt** s. gestalt  
**gestaltisme** s. gestaltismo  
**gestant** *adj.* gravide, pregnant  
**gestapiste** s. gestapista  
**gestapo** s. Gestapo [G]  
**gestation** s. gestation  
**gestatoire** *adj.* gestatori  
**chaise** ~ sedia gestatori (del papa)  
**geste** s. **1.** gesto  
**langage par ~s** language per gestos  
**2.** acto, action  
**~ désintéressé** acto disinteressate  
**gesticulant** *adj.* gesticulante  
**gesticulation** s. gesticulation  
**~ frénétique** gesticulation phrenetic  
**gesticuler** v. gesticular  
**gestion** s. gestion  
**~ de fortune** gestion de fortuna  
**mauvaise** ~ mal gestion  
**gestique** s. language mimic/gestual/de gestos/de signos, mimica, gestos  
**gestualité** s. gestualitate  
**gestuel** *adj.* gestual  
**langage** ~ language gestual  
**gestuelle** s. language gestual  
**getter** s. getter [A]  
**geyser** s. geyser  
**Ghana (le)** s. Ghana  
**ghanéen** *adj.* ghanese  
**Ghanéen** s. ghanese  
**ghesha** s. geisha (Ja)  
**ghetto** s. ghetto  
**ghettoisation** s. ghettoisation, ghettisation  
**ghilde** s. VOIR: guild  
**gibbeux** *adj.* gibbose  
**gibbon** s. gibbon  
**gibbosité** s. gibbositate  
**gibecière** s. carniera

**gibernage** s. garrulada  
**giberne** s. cartuchiera {sj}  
**gibet** s. **1.** patibulo, furca  
**condamner qn au** ~ condemnar un persona al furca  
**2.** loco patibular, campo de patibulos  
**gibier** s. chassa {sj}  
**~ d'eau** chassa de aqua  
**giboulée** s. pluvia forte/torrential, diluvio  
**giboyeux** *adj.* abundante in chassa {sj}  
**gibus** s. cappello plicabile/clac  
**giclée** s. jecto de aqua  
**giclement** s. effusion (forte)  
**giclement** s. effusion  
**gicler** v. effunder (con fortia)  
**le sang giclait de sa blessure** le sanguine effundeva de su vulnere  
**gicleur** s. injector (de un motor)  
**gifle** s. claffo  
**gig** s. boma  
**gigabyte** s. (*comp.*) gigabyte [A]  
**gigahertz** s. gigahertz  
**gigantesque** *adj.* gigantesc, colossal  
**gigantesquement** *adv.* gigantesquement  
**gigantisme** s. gigantismo  
**gigantomachie** s. gigantomachja  
**gigogne** *adj.*  
**fusée** ~ missile tripe/triplice/a tres etages (F)  
**table** ~ tabula extensibile/extendibile  
**gigolette** s. **1.** puta, putana  
**2.** femore/gigot [F] de gallo de India  
**gigolo** s. gigolo [F]  
**gigot** s. femore de ove, gigot [F]  
**gigoter** v. agitar su membros/tote su corpore  
**gigue** s. **1.** (danse) gigue  
**2.** (*cul.*) femore  
**3.** puera longe e magre  
**gilde** s. VOIR: guild  
**gilet** s. gilet [F]  
**~ pare-balles** gilet antiballas  
**giletier** s. facitor de gilets [F]  
**giletère** s. catena de horologio  
**gillotage** s. zincographja  
**gimmick** s. truco  
**gin** s. gin [A]  
**gindre** s. garson panetero  
**gingembre** s. gingibre {zj...zj}  
**gingivite** s. gingivitis  
**ginguet** *adj.* acide  
**ginkgo** s. ginkgo  
**ginseng** s. ginseng  
**girafau** s. juvene girafa  
**giraffe** s. girafa  
**girafon** s. juvene girafa  
**girandole** s. girandola

**girasol** *s. (min.)* girasol  
**giration** *s.* giration  
**rayon de** ~ radio de giration  
**giratoire** *adj.* giratori  
**moevement** ~ movimiento giratori  
**point** ~ puncto giratori  
**giravion** *s.* avion con rotor  
**girie** *s.* **1.** lamentation, jeremiade  
**2.** capricios, comedia  
**girofle** *s.* caryophyllo  
**giroflée** *s. (bot.)* diantho  
**girofler** *s. (bot.)* carophylliero  
**girolle** *s. (bot.)* cantharello  
**giron** *s.* **1.** gremio  
**2.** sino  
~ **maternel** sino maternal  
**le ~ de l'Eglise** le sino del Ecclesia  
**gironde** *adj.* un poco/pauco corpulente, replete  
**girondin** *adj.* girondin  
**Girondin** *s.* girondino  
**girouette** *s.* monstravento, amenscopio  
**gisant** *s.* figura jacente  
**gisant** *adj.* jacente  
**gisement** *s.* jacimento  
~ **d'or** jacimento de auro  
~ **sédmentaire** jacimento sedementari  
**gitan** *s.* gitana  
**gitane** *s.* (cigarette) gitane  
**gîte** *s.* **1.** allogio, alloggiamento  
**2.** (d'un lièvre) cubil  
**3.** strato (de mineral/carbon)  
~ **aurifère** strato aurifere  
**4.** (*nav.*) inclinacion lateral (de un nave)  
**gîter** *v.* **1.** pernoctar  
**où pourrais-je ~ pour la nuit?** ubi poterea io pernoctar?  
**2.** (un lièvre) haber su cubil  
**3.** (*nav.*) inclinar se al latere  
**gîtologie** *s.* metallogenese (-esis)  
**giton** *s.* prostituta mascule  
**givrage** *s.* formation/accumulation de glacie (super le alas de un avion)  
**givrant** *adj.*  
**brouillard** ~ bruma con formation de pruina  
**givre** *s.* pruina  
**cristaux de** ~ crystallos de pruina  
**givré** *adj.* **1.** folle, insan, lunetic  
**2.** inebriate  
**3.** stoned [A]  
**givrer** *v.* coperir de pruina, pruiar  
**le pare-brise se givre** le parabrisa se pruina  
**givreux** *adj.* pruinose  
**givrure** *s.* macula super un diamante  
**glabelle** *s.* glabella

**glabre** *adj.* glabre  
**menton** ~ mento glabre  
**tige** ~ pedunculo glabre  
**glaçage** *s.* **1.** (le) glaciari (de pastisseria), (le) satinari (de papiro), (le) lisiar (de lino)  
**2.** glacie de sucro  
**glaçant** *adj.* **1.** multo frigide, glacial  
**2.** frigide, indifferente  
**glace** *s.* **1.** (eau congelée) glacie  
**cubes de** ~ cubos/cubettos de glacie  
**mer de** ~ mar de glacie  
**2.** (crème glacée) gelato  
~ **à la crème** gelato al crema  
**3.** indifferencia, insensibilitate  
**4.** speculo  
**5.** (mélange de sucre et d'eau) glacie, geleã  
**6.** macula super un diamante  
**glacé** *adj.* **1.** glacial, multo frigide, multo refrigerate  
**respirer l'air** ~ respirar le aire glacial  
**2.** insensibile, indifferente  
**3.** glaciata  
**marrons ~s** marrones glaciata  
**4.** glaciata, satinate, lisiata  
**papier** ~ papiro glaciata/satinate  
**glacer** *v.* **1.** (congéler) glaciari  
**2.** refrigerar multo, glaciari  
**3.** (causer une vive sensation de froid) glaciari  
**4.** (*fig.*) paralisar, glaciari  
**5.** (garnir d'un apprêt brillant) glaciari  
**glaceur** *s. (photo.)* glaciator  
**glaceux** *adj.*  
**diamants** ~ diamantes con maculas  
**glaciaire** *adj.* glaciari  
**érosion** ~ erosion glaciari  
**glacial** *adj.* **1.** glacial  
**vent** ~ vento glacial  
**zone** ~ zona glacial  
**2.** (*fig.*) glacial  
**un silence** ~ un silentio glacial  
**glacialement** *adv.* glacialmente  
**glaciation** *s.* glaciation  
~ **würmienne** glaciation würmian  
**glacier** *s.* **1.** glaciero  
**2.** venditor de gelatos  
**3.** fabricante de speculos  
**4.** venditor de speculos  
**glacière** *s.* glaciera, refrigerator, armario frigorific  
**glaciériste** *s.* scalator de glaceros  
**glaciologie** *s.* glaciologia  
**glacis** *s.* **1.** talud, glacis [F]  
**2.** vernisse  
**glaçon** *s.* **1.** cubo de glacie  
**2.** morsello/pecia/placa de glacie (flottante)  
**glacure** *s.* glacie

**gladiateur** *s.* gladiator  
**glagolitique** *adj.* glagolitic  
**écriture** ~ scriptura glagolitic  
**glaïeul** *s.* (*bot.*) gladiolo  
**glaire** *s.* **1.** blanco de ovo, clara  
**2.** (*med.*) substantia mucose, muco  
**3.** macula super un diamante  
**glaireux** *adj.* mucose, viscosse  
**glaise** *s.* argilla (de potterja)  
**glaiser** *v.* **1.** coperir de argilla  
**2.** stercar con argilla  
**glaiseux** *adj.* argillose  
**glaisière** *s.* argillaria  
**glaiue** *s.* gladio, spada  
**la ~ de la justice** le gladio del justitia  
**glamour** *s.* glamour [A]  
**glamoureux** *adj.* glamourouse  
**glanage** *s.* spicilegio  
**gland** *s.* **1.** (*bot.*) glande  
**2.** (*anat.*) glande, b<sub>al</sub>ano  
**glande** *s.* glandula  
~ **endocrine** glandula endocrin  
~ **génital** glandula genital  
**glandée** *s.* recolta de glandes  
**glander** *v.* guastar su tempore, otiar  
**glandeur** *s.* persona pigre, pigro  
**glandulaire** *adj.* glandular  
**sécrétion** ~ secretion glandular  
**glanduleux** *adj.* glandulose  
**poils** ~ pilos glandulose  
**glane** *s.* **1.** spicilegio  
**2.** corda  
~ **d'oignons** corda de cibollas  
**glaner** *s.* leger (spicas)  
**glaneur** *s.* spicator  
**glanure** *s.* spicas legite, spicilegio  
**glapir** *v.* **1.** latrar acutamente  
**2.** critar, strider  
**glapissant** *adj.* critante, stridente  
**une voix ~e** un voce stridente  
**glapisement** *s.* **1.** latrato acute  
**2.** ruito stridente, stridor  
**glas** *s.* sono del campana funebre  
**sonner le ~ de** anunciar le fin de  
**glasnost** *s.* glasnost [R]  
**glatir** *v.* ulular, strider  
**glaucomateux** *adj.* glaucomatose  
**glaucomateux** *s.* glaucomatoso  
**glaucome** *s.* glaucoma  
**glauque** *adj.* **1.** glauc  
**2.** triste, sombre, depressive  
**glaviologique** *adj.* glaciologic  
**glaviot** *s.* **1.** jecto de saliva, sputo  
**2.** (*hist.*) spada curte

**glavioter** *v.* spuer, sputar  
**glèbe** *s.* **1.** terra arabile/cultivable  
**servitude de la ~** servage  
**2.** (motte de terre) gleba (terra)  
**gléc(h)ome** *s.* (*bot.*) hederā terrestre, glechoma  
**glène** *s.* cavitate glenoide/glenoidal, glena  
**glénoïdal** *s.* VOIR: glenoide  
**glénoïde** *adj.* glenoide  
**cavité** ~ cavitate glenoide, glena  
**gliome** *s.* glioma  
**glissade** *s.* **1.** (le) glissar  
**2.** glissatorio  
**glissance** *s.* stato glissante (del stratas)  
**glissando** *s.* (*mus.*) glissando [I]  
**glisse** *s.* (le) glissar  
**glissement** *s.* glissamento  
**glisser** *v.* glissar  
**glisseur** *s.* **1.** glissator  
**2.** (*math.*) vector glissante  
**glissière** *s.* **1.**  
**porte à ~** porta glissante/rolante  
**~ de sécurité** rail (A)/guarda/barriera de securitate  
**2.** transportator  
**glissoir** *s.* **1.** transportator  
**2.** slitta, traha  
**glissoire** *s.* glissatorio  
**global** *adj.* global  
**approche ~e** approche {sj} global  
**méthode ~e** methodo global  
**globalement** *adv.* globalmente  
**globalisant** *adj.* globalisante  
**globalisation** *s.* globalisation  
**globaliser** *v.* globalisar  
**globalisme** *s.* globalismo  
**globalité** *s.* globalitate  
**globe** *s.* **1.** (boule, sphère) globo  
**le ~ de l'oeil** le globo ocular/del oculo  
**2.** (en parlant des astres) globo  
~ **terrestre** globo terrestre  
**3.** (spère ou demi-sphère de verre) globo  
**pendule sous ~** pendula sub globo  
**globe-trotter** *s.* globetrotter [A]  
**globigérine** *s.* globigerina  
**globine** *s.* globina  
**globulaire** *s.* (*bot.*) trollio europée  
**globulaire** *adj.* globular  
**globule** *s.* globulo  
**globuleux** *adj.* globulose  
**oeil ~** oculo globulose  
**globuline** *s.* globulina  
**glockenspiel** *s.* (*mus.*) glockenspiel [G]  
**gloire** *s.* gloria  
~ **éternelle** gloria eterne  
**avide de ~** avide de gloria

**se couvrir de** ~ coperir se de gloria  
**glomérule** s. **1.** (petit amas) glomerulo  
**2.** (*bot.*) glomerulo  
**3.** (*med.*)  
 ~s de **Malpighi** glomerulos de Malpighi  
**gloria** s. gloria  
**gloriette** s. **1.** cabana/pavilion de verdura  
**2.** aviario  
**glorieusement** adv. gloriosemente  
**glorieux** adj. **1.** gloriose  
**2.** fatue  
**glorieux** s. persona fatue, fatuo  
**glorificateur** s. glorificator  
**glorificateur** adj. qui glorifica  
**glorification** s. glorification  
**glorifier** v. glorificar  
**gloriole** s. gloria van, vanitate  
**glose** s. glossa  
**glossaire** s. glossario  
**glossateur** s. glossator  
**glosser** v. facer glossas, glossar  
**glossine** s. tsetse, glossina  
**glossite** s. glossitis  
**glossolalie** s. glossolalia  
**glossopharyngien** adj. glossopharyngee  
 nerf ~ nervo glossopharyngee  
**glossotomie** s. glossotomia  
**glottal** adj. glottal, laryngal  
**glotte** s. glotta, glottis  
 coup de ~ colpo de glotta  
**glottique** adj. glottic  
**glouglou** s. gluglu  
**glouglouter** v. gluglutar  
**gloussement** s. (le) cacarear, (le) gluglutar  
**glousser** v. cacarear, gluglutar  
**glouteron** s. (*bot.*) arctio, bardana  
**glouton** s. glutton  
**glouton** adj. glutte  
 appétit ~ appetito glutte  
**gloutonnement** adv. gluttementement  
**gloutonnerie** s. gluttonia  
**gloxinia** s. (*bot.*) gloxinia  
**glu** s. visco (albe)  
**gluant** adj. glutinose, collose  
**gluau** s. visco  
**glucide** s. glucido  
**glucidique** adj. glucidic  
**glucomètre** s. glucometro  
**glucose** s. glucosa  
**glucoserie** s. glucoseria  
**glucoside** s. glucosido  
**glui** s. palea de emballage  
**glume** s. gluna  
**glumelle** s. glumella

**gluon** s. gluon  
**glutamate** s. glutaminato  
**glutamine** s. glutamina  
**glutaminique** adj. glutaminic  
 acide ~ acido glutaminic  
**glutamique** adj. VOIR: glutaminique  
**gluten** s. gluten  
**glutineux** adj. glutinose  
**glycémie** s. glycemija  
**glyceride** s. glycerido  
**glycerie** s. (*bot.*) glyceria  
**glycerine** s. glycerina, glycerol  
**glyceriner** v. glycerinar  
**glycerique** adj. glyceric  
 acide ~ acido glyceric  
**glycérol** s. glycerol, glycerina  
**glycine** s. **1.** (*bot.*) glycinia  
**2.** (*chim.*) glycina, glycol  
**glycocolle** s. glycolcol, glycina  
**glycogène** s. glycogeno  
**glycogenese** s. glycogenese (-esis)  
**glycogénique** adj. glycogenic  
**glycol** s. glycol  
**glycolipide** s. glycolipide  
**glycolyse** s. glycolyse (-ysis)  
**glycoprotéine** s. glycoproteina  
**glycoside** s. glycoside  
**glycosurie** s. glycosuria, diabete  
**glycosurique** adj. glycosuric  
**glycosurique** s. glycosurico  
**glyphe** s. glypho  
**glypticien** s. gravator super petra  
**glyptique** s. glyptica  
**glyptodon(te)** s. glyptodonte  
**glyptographie** s. glyptographia  
**glyptologie** s. glyptologia, glyptographia  
**glyptothèque** s. glyptotheca, galeria de sculpturas  
**gnaf** s. reparator de calceaturas/de calceos/de scarpas  
**gnangan** adj. enoiose, fastidieuse  
**gnaule** s. gin [A]  
**gneiss** s. gneis  
**gneisseux** adj. VOIR: gneissique  
**gneissique** adj. gneissic  
**gniaf** s. VOIR: gnaf  
**gniole** s. gin [A]  
**gniouf** s. carcere, prison  
**gnôle, gnole** s. gin [A]  
**gnome** s. gnomo  
**gnomique** adj. gnomic  
 poésie ~ poesia gnomic  
**gnomon** s. gnomone  
**gnomonique** adj. gnomonic  
 projection ~ projection gnomonic  
**gnomonique** s. gnomonica

**gnon** s. colpo  
**gnose** s. gnosis  
**gnoséologie** s. gnoseologia  
**gnoséologique** *adj.* gnoseologic  
**gnosie** s. (*phil.*) gnosis  
**gnosticisme** s. gnosticismo  
**gnostique** *adj.* gnostic  
**gnostique** s. gnostico  
**gnou** s. gnu  
**gnouf** s. carcere, prison  
**go** -  
**tout de** ~ sin ceremonias, sin formalitates, simplemente  
**goal** s. goal [A]  
**goal-average** s. goal-average [A]  
**goaler** v. facer/marcar un goal [A]  
**gobelet** s. tassa de metallo, cuppa  
**un ~ de vin** un cuppa de vino  
**gobelin** s. gobelin [F]  
**gobe-mouche** s. **1.** (oiseau) ficedula  
**2.** (*bot.*) drosera  
**3.** persona credule  
**gober** v. **1.** inglutir, vorar, devorar  
**2.** (*fig.*) acceptar  
**il gobe tout** ille accepta toto  
**3.** supportar  
**ne pas ~ qn** non supportar un persona  
**4. se** ~ haber un alte opinion/concepto de se ipse  
**goberger (se)** v. regalar se  
**gokeur** s. glutton  
**gobie** s. (poisson) gobio  
**godailleur** v. (vêtements) facer plicas false, esser troppo ample, esser sacchesc  
**godasse** s. calceo, scarpa  
**godelureau** s. dandy [A], adonis, fatuo  
**godemiché** s. dildo  
**goder** v. (vêtements) facer plicas false, esser troppo ample, esser sacchesc  
**godet** s. **1.** coppella  
**2.** situla (de dragage)  
**chaîne à ~s** scala de Jacobo, noria  
**3.** (vêtement) plica false  
**godiche** *adj.* inhabile  
**godichon** *adj.* inhabile  
**godiller** v. (skier) descender zigzagante  
**godilleur** s. skiator qui descende zigzagante  
**godillot** s. calceo, scarpa  
**godiveau** s. (*cul.*) farce (de carne grasse)  
**godron** s. ornamento ovoide  
**goéland** s. (oiseau) laro marin  
**goélette** s. goletta, schooner [A]  
**goémon** s. fuco  
**goémonier** s. piscator de fuco  
**goétie** s. magia nigre

**gogo** s. persona credule, imbecille  
**à ~** in abundantia  
**avoir des munitions à ~** haber munitiones in abundantia  
**gogs, gogues, goguenots** s. *pl.* latrina  
**goguette** *adj.* inebriate  
**goinfre** s. glutton  
**goinfre** *adj.* glutte  
**goinfrer (se)** v. mangiar gluttemente, gluttonisar, vorar  
**goinfrerie** s. gluttonia, voracitate  
**goitre** s. struma  
**~ endémique** struma endemic  
**~ exophtalmique** struma exophtalmic  
**goitreux** s. persona stupide, stupido  
**goitreux** *adj.* strumose  
**tumeur ~se** tumor strumose  
**golden** s. golden delicious [A]  
**golf** s. golf [A]  
**canne de** ~ baston de golf  
**golfe** s. golfo  
**Golfe persique** Golfo Persic  
**golfeur** s. jocator de golf [A], golfista  
**goliard** s. goliardo  
**golmot(t)e** s. (*bot.*) amanita rubie  
**goménol** s. gomenol  
**goménolé** *adj.* con gomenol, gomenolate  
**gomina** s. pomada pro le capillos  
**gominer (se)** v. pomadar se  
**cheveux gominés** capillos pomadate  
**gommage** s. **1.** tractar con/coperir de gumma, (le) gummar  
**2.** (le) rader con gumma, (le) gummar  
**gomme** s. **1.** (substance mucilagineuse) gumma  
**~ arabe** gumma arabic  
**~ à mâcher** gumma a/de masticar  
**2.** cauchu  
**3.** (bloc de caoutchouc servant à effacer) gumma  
**gommé** *adj.* gummate  
**enveloppe ~e** enveloppe gummate  
**gomme-gutte** s. gummagutta  
**gommer** v. **1.** tractar con/coperir de gumma, gummar  
**2.** rader con gumma, gummar  
**gomme-résine** s. gumma-resina  
**gommette** s. autocollante  
**gommeux** s. dandy [A]  
**gommeux** *adj.* gummose  
**substance ~se** substantia gummose  
**gommier** s. arbore gummifere/gummose  
**gommifère** *adj.* gummifere  
**gomorrhéen** *adj.* lesbic, lesbian, sapphic  
**gomorrhéenne** s. lesbica, lesbiana, tribade  
**gon** s. gon  
**gonade** s. gonade  
**~ mâle** gonade mascule



**gonadique** *adj.* gonadic  
**gonadostimuline** *s.* gonadostimulina, gonadotrophina  
**gonadotrop(h)ine** *s.* gonadotrophina, gonadostimulina  
**gonadotrope** *adj.* gonadotrope  
**gond** *s.* cardine  
**gondolage** *s.* torquimento  
**gondole** *s.* gondola [I]  
**gondolement** *s.* VOIR: gondolage  
**gondoler** *v.* **1.** deformar se, torquer se  
**2.** ~ **de rire** torquer se de rider  
**gondolier** *s.* gondolero  
**les ~s de Venise** le gondoleros de Venetia  
**gonfalonier** *s.* gonfalonero  
**gonflable** *adj.* inflabile  
**matelas** ~ matras inflabile/pneumatic  
**gonflage** *s.* inflation  
**gonflant** *adj.* **1.** inflante  
**2.** irritante  
**gonflement** *s.* inflation  
**gonfler** *v.* **1.** inflar  
~ **un ballon** inflar un ballon  
**2.** exaggerar, inflar  
~ **le nombre des manifestants** inflar le numero de manifestantes  
**gonflette** *s.* **1.** bodybuilding [A]  
**2.** exaggeration  
**gonfleur** *s.* puppa pneumatic  
**gong** *s.* gong  
**coup de** ~ colpo de gong  
**gongorisme** *s.* gongorismo  
**goniomètre** *s.* goniometro  
**goniometrie** *s.* goniometria  
**goniométrique** *adj.* goniometric  
**gonococcie** *s.* gonorrhœa  
**gonocoque** *s.* gonococco  
**gonze** *s.* typo  
**gonzesse** *s.* (*pej.*) fémina  
**gordien** *adj.* gordian  
**noeud** ~ nodo gordian  
**goret** *s.* parve porco, porchetto  
**gorge** *s.* **1.** (partie du cou) gorga, gurgite, guttere  
**2.** (d'une femme) pectore, sino  
**3.** (vallée étroite et encaissé) stricto  
**les ~s du Tarn** le strictos del Tarn  
**gorgebleue** *s.* (oiseau) gorga blau/azur  
**gorge-de-pigeon** *adj.* cambiante  
**gorgée** *s.* gorgata  
**boire son vin à petites** ~s biber su vino a parve gorgatas  
**gorger** *v.* borrar  
**gorgerette** *s.* collaretta  
**gorgone** *s.* **1.** gorgon  
**2.** (corail) gorgonia  
**Gorgone** *s.* Gorgon

**gorgonzola** *s.* gorgonzola [I]  
**gorille** *s.* **1.** (*zool.*) gorilla  
**2.** guardacorpore  
**3.** agente in burgese  
**gosier** *s.* gorga, gurgite, guttere  
**crier à plein** ~ critar a plen gorga  
**gospel** *s.* gospel [A]  
**gosse** *s.* infante, juvene puero, juvene puera  
**gothique** *s.* **1.** (*art.*) gothico  
**2.** lingua gothic, gothico  
**gothique** *adj.* **1.** (*art.*) gothic  
**architecture** ~ architectura gothic  
**2.** gothic  
**langue** ~ lingua gothic  
**gouache** *s.* gouache [F]  
**gouacher** *v.* pinger con gouache [F]  
**gouaille** *s.* ridiculisation grossier  
**gouailler** *v.* ridiculisar grossierement  
**gouaillerie** *s.* spirito sarcastic/satiric  
**goualante** *s.* canto del stratas, canto pathetic  
**gouape** *s.* canalia, scelerato  
**Gouda** *s.* caseo de Gouda  
**goudron** *s.* catran  
~ **de bois** catran deligno  
**goudronnage** *s.* catranation  
**goudronner** *v.* catranar  
**goudronneur** *s.* catranator  
**goudronneuse** *s.* machina a/de catranar  
**goudronneux** *adj.* catranose  
**gouet** *s.* **1.** (*bot.*) aro  
**2.** cultello pro taliar  
**gouffre** *s.* **1.** abyssso, abysmo, precipitio  
**les parois d'un** ~ le parietes de un abyssso  
**2.** vortice, maelstrom {aa}  
**un ~ de malheurs** un maelstrom de miseria  
**gouge** *s.* gubio  
**gouger** *v.* usar un gubio  
**gougère** *s.* torta de caseo  
**gougnafier** *s.* villano, bruto  
**gouine** *s.* lesbica, lesbiana, tribade  
**goujat** *s.* **1.** beotio  
**2.** villano, bruto  
**goujat** *adj.* villan, rude, insolente  
**goujaterie** *s.* insolentia, abjection  
**goujon** *s.* **1.** (poisson) gobio  
**2.** parve gubio  
**3.** bulon  
**4.** axe de polea  
**goujonner** *s.* fixar con bulones  
**goujonnette** *s.* parve filet [F] de pisce  
**goula(s)ch** *s.* gulash  
**goulafre** *s.* glutton, vorator  
**goulag** *s.* gulag [R]  
**goule** *s.* **1.** vampir feminin (del legendas oriental)

**2.** bucca  
**goulée** s. buccata, gorgata  
**goulet** s. **1.** stricto de montania  
**2.** entrata stricte de un porto  
**3.** stricto de mar  
**4.** apertura de un rete de pisces  
**goulot** s. collo  
 ~ **d'une bouteille** collo de un bottilia  
**goulu** *adj.* vorace, glutte, edace, avide  
**goulu** s. glutton  
**goulûment** *adv.* voracemente, gluttementente  
**goupil** s. vulpe  
**goupille** s. tenon  
 ~ **d'arrêt** tenon de arresto/de securitate  
**goupiller** v. fixar con tenones  
**goupillon** s. **1.** aspersorio  
**2.** brossa de/pro bottilias  
**gourance, gourante** s. error, falta  
**gourd** *adj.* **1.** gelate (de frigido)  
**2.** inhabile  
**gourde** s. bidon  
**gourdin** s. massa, fuste  
**gourer (se)** v. errar, aberrar, committer/facer un error  
**se ~ grandement** errar grandemente  
**gourgandine** s. puta, putana  
**gourmand** *adj.* **1.** avide de cosas gustose  
**2.** avide de moneta  
**gourmand** s. gastrônomo, lucullo  
**gourmander** v. reprimendar, dar un reprimenda  
**gourmandise** s. **1.** aviditate de nutrimento/cosas gustose  
**manger avec** ~ mangiar gluttementente  
**2.** ~s nutrimento/cosas gustose  
**gourme** s. eruption/crusta lactee  
**gourmé** *adj.* formal, affectate, rigide  
**gourmet** s. gourmet [F]  
**gourou** s. guru  
**gousse** s. silica, şiliqua  
**gousset** s. tasca de gilet [F]  
**montre de** ~ orologio de tasca  
**goût** s. **1.** gusto  
**la langue et le palais sont les organes du** ~ le lingua e le palato es le organos del gusto  
**2.** gusto, sapor  
 ~ **acide d'un aliment** gusto acide de un alimento  
**3.** (*fig.*) gusto  
**goûter** v. gustar  
**goûteur** s. gustator  
**goûteux** *adj.* gustose  
**goûte-vin** s. pipetta  
**goutte** s. **1.** gutta  
 ~ **d'eau** gutta de aqua  
**2.** (maladie) gutta  
**goutte-à-goutte** s. infusion

**gouttelette** s. parve gutta  
**goutter** v. guttar  
**goutteux** *adj.* guttose  
**goutteux** s. guttoso  
**gouttière** s. guttiera  
 ~ **en zinc** guttiera de zinc  
**gouvernail** s. governaculo, timon  
 ~ **de direction** governaculo de direction  
**gouvernant** s. governante  
**gouvernant** *adj.* governante  
**gouvernante** s. governante, preceptrice, inseniante private  
**gouvernement** s. governmento  
**fonctionnaire du** ~ funcionario del governmento  
**gouvernemental** *adj.* governamental  
**politique** ~e politica governamental  
**gouverner** v. governar  
 ~, **c'est prévoir** governar es previder  
**gouverneur** s. governorator  
**gouvernorat** s. governoratorato  
**graben** s. synclinal  
**grâce** s. **1.** (ce qu'on accorde à qn pour lui être agréable) gratia, favor  
**obtenir une** ~ obtener un gratia  
**2.** (la bonté divine) gratia  
**la ~ de Dieu** le gratia de Deo  
**3.** (charme, agrément) gratia  
**elle a de la** ~ illa ha gratia  
**4.** (pardon, remise de peine) gratia  
**requête pour obtenir une** ~ requesta pro obtener un gratia  
**5.**  
 ~ à gratias a  
**Grâces** s. *pl.*  
**les trois** ~ le tres Gratias  
**gracier** v. gratiar  
 ~ **un condamné** gratiar un condemnato  
**gracieusement** *adv.* **1.** gratiosamente, elegantemente  
**2.** gratuitemente  
**3.** politemente, cortesemente, complacemmente  
**gracieusité** s. politessa, cortesja, complacencia  
**gracieux** *adj.* **1.** gratiose, elegante  
**2.** gratuite  
**3.** polite, cortese, complacente  
**gracile** *adj.* gracile  
**gracilité** s. gracilitate  
**gracioso** *adv.* (*mus.*) gracioso [I]  
**gradateur** s. regulator de voltage  
**gradation** s. gradation  
**grade** s. **1.** grado  
 ~ **d'officier** grado de officiero  
 ~ **universitaire** grado universitari  
**2.** (*math.*) grado  
**gradient** s. gradiente

~ **de température** gradiente temperatura  
 ~ **barométrique** gradiente barometric  
**gradin** s. **1.** rango de bancos (de un tribuna)  
**2.** terrassa  
**gradualité** s. gradualitate  
**graduateur** s. regulator de voltage  
**graduation** s. graduation  
**gradué** *adj.* graduate  
**recipient** ~ recipiente; graduate  
**thermomètre** ~ thermometer graduate  
**graduel** *adj.* gradual  
**graduel** s. versettos gradual, graduale  
**graduellement** *adv.* gradualmente  
**grader** v. graduar  
**gradus** s. Gradus ad Parnassum  
**graffiti** s. *pl.* graffiti [I]  
**grafologie** s. graphologia  
**graille** s. nutrimento  
**grailer** v. **1.** parlar de un voce rauc  
**2.** coaxar  
**3.** mangiar  
**grailon** s. **1.** sputo, jecto de saliva  
**2.** restos grasse (de un repasto)  
**3.** sapor de grasse ardite  
**4.** (*cul.*) cocina grasse  
**grailonner** v. **1.** expectorar phlegma/saliva  
**2.** parlar de un voce rauc  
**3.** oler a grassia ardite  
**grailonneux** *adj.* rauc  
**grain** s. **1.** (fruit comestible de graminées) grano  
 ~ **de blé** grano de tritico  
**2.** (grain destiné à la semence) grano  
**semer le** ~ seminar le grano  
**3.** (fruit arrondi de certaines plantes) grano  
 ~ **de café** grano de caffè  
**4.** (petite chose arrondie, rappelant un grain) grano  
 ~ **de sable** grano de sablo/arena  
**5.** (aspérité d'une surface) grano  
**6.** (*fig.*) (très petite quantité) grano  
**il n'a pas un ~ de bon sens** ille non ha un grano de bon senso  
**grainage** s. granulation  
**graine** s. grana  
 ~**s de lin** granas de lino  
 ~**s de poirreaux** granas de porros  
**grainer** v. granar  
**graineterie** s. commercio de granos  
**grainetier** s. commerciante de granos  
**grainier** s. **1.** commerciante de granos  
**2.** granario  
**graissage** s. lubrication, lubrification  
**graisse** s. grassia  
**tache de** ~ macula de grassia  
**graisser** v. ingrassar

~ **ses souliers** ingrassar su scarpas/calceos  
**graisseur** s. **1.** (personne) ingrassator  
**2.** (appareil) ingrassator  
**graisseux** *adj.* **1.** grasse, oleose  
**2.** (*med.*) grasse, adipose  
**tumeur ~se** tumor grasse/adipose  
**gramen** s. **1.** herba  
**2.** gazon  
**gramin(ac)ée** s. gramin(ac)ea  
**grammaire** s. grammatica  
**exercice de** ~ exercitio de grammatica  
**grammarien** s. grammatico  
**grammatical** *adj.* grammatical  
**morphème** ~ morphema grammatical  
**grammaticalement** *adv.* grammaticalmente  
**grammaticaliser** v. grammaticalisar  
**grammaticalité** s. grammaticalitate  
**gramme** s. gramma  
**gramophone** s. gramophone  
**grand** s. **1.** adulto  
**2.** alumno senior  
**3.** persona importante  
 ~ **d'Espagne** grande de Espania  
**grand** *adj.* grande  
**de ~s arbres** grande arbores  
**~e ville** grande urbe  
**grand-angle** s. lente/objectivo grandangular/a curte  
 foco, grandangulo, grandangular  
**grand-angulaire** *adj.* grandangular  
**grand-chose** . .  
**il ne sait pas** ~ ille non sape multo  
**cela ne vaut pas** ~ isto es de pauc/poc valor  
**grand-croix** s. grande cruce, grancruce  
**grand-duc** s. granduc  
**le ~ de Luxembourg** le granduc de Luxembourg  
**grand-ducal** *adj.* granducal  
**grand-duché** s. granducato  
**le ~ de Luxembourg** le granducato de Luxembourg  
**Grande-Bretagne (la)** s. Grande Britannia  
**grande-duchesse** s. granduchessa  
**la ~ de Luxembourg** le granduchessa de Luxembourg  
**grandelet** *adj.* assatis grande  
**grandement** *adv.* grandemente  
**grandesse** s. (dignité de grand d'Espagne) grandessa  
**grandet** *adj.* assatis grande  
**grandeur** s. **1.** (caractère de ce qui est grand) grandor  
**2.** (*fig.*) grandor  
 ~ **d'âme** grandor de anima  
**3.** (*astron.*) (magnitude) grandor  
**grand-faim** s.  
**avoir** ~ haber multe fame  
**grand-guignolesque** *adj.* melodramatic  
**situation** ~ situation melodramatic

**grandiloquence** *s.* grandiloquentia  
**grandiloquent** *adj.* grandiloquente  
**style** ~ stilo grandiloquente  
**grandiose** *adj.* grandiose  
**spectacle** ~ spectaculo grandiose  
**grandir** *v.* **1.** devenir plus grande, crescer  
**2.** render plus grande, aggrandir  
**grandissant** *adj.* crescente, augmentante  
**impatience** ~e impatientia crescente  
**grandissement** *s.* aggrandimento  
~ **linéaire** aggrandimento linear  
**grandissime** *adj.* grandissime  
**grand-livre** *s.* grande libro, libro major  
**le ~ de la dette nationale** le grande libro del debita national  
**grand-louvetier** *s.* maestro venator  
**grand-maman** *s.* granmatre, granmamma, ava  
**grand-mamie** *s.* granmatre secunde, bisava  
**grand-mère** *s.* VOIR: grand-maman  
**grand-messe** *s.* messe grande/major/solemne  
**grand-oncle** *s.* granoncle  
**grand-peine** *s.*  
à ~ con grande pena/effortio, difficilmente  
**grand-père** *s.* granpatre, avo  
**grand-route** *s.* cammino/via principal, (grande) arteria  
**grand-soif, grand'soif** *s.*  
**avoir** ~ haber multe sete  
**grands-parents** *s. pl.* granparentes  
**grand-tante** *s.* granamita  
**grand-voile** *s.* grande vela, vela major  
**grange** *s.* granario  
**grangée** *s.* contento de un granario plen  
**granit, granite** *s.* granito  
**graniteux** *adj.* granitose  
**granitique** *adj.* granitic  
**roches** ~s roccas granitic  
**granito** *s.* granito artificial  
**granitoïde** *adj.* granitoide  
**roches** ~s roccas granitoide  
**granivore** *adj.* granivore  
**granivore** *s.* ave granivore, granivoro  
**granny** *s.* granny smith [A]  
**granulaire** *adj.* granular  
**granulateur** *s.* granulator  
**granulation** *s.* granulation  
**granule** *s.* granulo  
**granulé** *s.* chocolate {sj} granulate  
**granulé** *adj.* granulate  
**granuler** *v.* granular  
**granuleux** *adj.* granulose  
**ophtalmie** ~se ophthalmia/conjunctivitis granulose, trachoma  
**granulite** *s.* granulite  
**granulocyte** *s.* granulocyto

**granulome** *s.* granuloma  
~ **dentaire** granuloma dentari  
~ **inguinal** granuloma inguinal  
**granulométrie** *s.* granulometrija  
**grapefruit, grape-fruit** *s.* grape-fruit [A], pompelmus, pomelo  
**graphe** *s.* grapho  
**théorie des ~s** theoria del graphos  
**graphème** *s.* graphema  
**grapheur** *s.* (*comp.*) software [A] graphic  
**graphie** *s.* graphija  
**graphiose** *s.* maladia del ulmos  
**graphique** *s.* graphico, diagramma  
**graphique** *adj.* graphic  
**graphiquement** *adv.* graphicamente  
**graphisme** *s.* graphija  
**graphiste** *s.* designator/artista graphic  
**graphite** *s.* graphite  
**graphiter** *v.* graphitar  
**graphiteux** *adj.* graphitose  
**schiste** ~ schisto graphitose  
**graphitique** *adj.* graphitic  
**graphologique** *adj.* graphologic  
**graphologue** *s.* graphologo, graphologista  
**graphomane** *adj.* graphomane  
**graphomane** *s.* graphomano  
**graphomanie** *s.* graphomania  
**graphomètre** *s.* graphometro  
**graphorrhée** *s.* VOIR: graphomanie  
**grappa** *s.* grappa [I]  
**grappe** *s.* racemo  
~ **de raisins** racemo de uvas  
**grappiller** *v.* prender/colliger al hasardo  
**grappillon** *s.* parve racemo (de uvas)  
**grappin** *s.* (*nav.*) grappin  
**gras** *s.* ganio, profito  
**gras** *adj.* grasse  
**aliment** ~ alimento grasse  
**quarante pour cent de matières** ~s quaranta per cento de materias grasse  
**tuer le veau** ~ occider le vitello grasse  
**grassement** *adv.* abundantemente  
**grasseyage** *s.* prononciation de un "r" uvular  
**grasseyant** *adj.* prononciante un "r" uvular  
**grasseyer** *v.* pronunciar un "r" uvular  
**grassouillet** *adj.* un pouco/poco corpulente, replete, carnose  
**visage** ~ visage carnose  
**grateron** *s.* (*bot.*) arctio, bardana  
**graticulation** *s.* division in quadratos equal  
**graticuler** *v.* divider in quadratos equal  
**gratification** *s.* gratification  
**gratifier** *v.* gratificar  
**gratin** *s.* gratin [F]

**au fromage** gratin al caseo

**gratiné** *s.* **1.** (*cul.*) gratinate  
**2.** extraordinari, excessive, exaggerate

**gratinée** *s.* suppa al cibollas gratinate

**gratiner** *v.* gratinar

**gratiale** *s.* (*bot.*) gratjola

**gratis** *adj.* gratis

**gratitude** *s.* gratitude  
**marques de** ~ marcas de gratitude

**gratos** *adj.* gratis

**gratouiller** *v.* prurir

**grattage** *s.* grattamento, raspatura

**gratte** *s.* ferro a/de grattar/raspar, grattator

**gratte-ciel** *s.* grattacelo

**gratte-cul** *s.* fructo/baca de rosa

**gratte-dos** *s.* raspator pro le dorso

**gratter** *v.* **1.** grattar, raspar  
**2.** facer un labor dur  
**3.** (disque de gramophone) craccar

**gratteron** *s.* (*bot.*) arctio, bardana

**gratteur** *s.* grattator

**grateur** *s.* grattator

**grattoir** *s.* ferro a/de grattar/raspar

**grattoir** *s.* raspa-scarpas

**grattouiller** *v.* prurir

**grattouillis** *s.* prurito

**gratture** *s.* raspatura

**gratuiciel** *s.* (*comp.*) software [A] gratuite

**gratuit** *adj.* **1.** gratuite  
**enseignement** ~ inseniamento gratuite  
**entrée** ~e entrata gratuite  
**2.** gratuite  
**accusation** ~e accusation gratuite

**gratuité** *s.* **1.** gratuitate  
~ **de l'enseignement** gratuitate del inseniamento  
**2.** gratuitate  
~ **d'une accusation** gratuitate de un accusation

**gratuitement** *adv.* **1.** gratuitamente  
**concéder** ~ conceder gratuitamente  
**2.** gratuitamente  
**accuser** ~ accusar gratuitamente

**gravats, gravois** *s. pl.* fragmentos/restos de petras/briccas calcari

**grave** *s.* **1.** registro basse, tono basse  
**2.** gravella (fin)

**grave** *adj.* **1.** grave, seriose  
**faute** ~ falta grave  
**maladie** ~ maladija grave/seriose  
**2.** grave, importante  
**avoir des raison** ~s haber rationes grave  
**3.** (*mus.*) grave  
**note** ~ nota grave  
**voix** ~ voce grave  
**4.** adj

**accent** ~ accento grave

**graveleux** *adj.* **1.** (qui contient du gravier) gravellose  
**terre** ~se terra gravellose  
**2.** (*med.*) gravellose  
**3.** licentiose

**contes** ~ contos licentiose

**gravelle** *s.* (*med.*) gravella, calculos

**gravelot** *s.* (oiseau) pluviero

**gravelure** *s.* licentiositate, obscenitate

**gravement** *adv.* gravemente, seriosamente  
~ **malade** gravemente malade

**graver** *v.* gravar  
~ **un nom sur un arbre** gravar un nomine super un arbore  
~ **un nom dans sa mémoire** gravar un nomine in su memoria  
**machine à** ~ machina a/de gravar  
~ **à l'eau-forte** gravar al aquaforte

**graveur** *s.* gravator  
~ **à l'eau-forte** gravator al aquaforte

**gravide** *adj.* gravide

**gravidique** *adj.* gravidic  
**ictère** ~ ictero gravidic

**gravité** *s.* graviditate

**gravier** *s.* **1.** gravella  
**ratisser le** ~ rastrellar le gravella  
**2.** (*med.*) gravella, calculos

**gavière** *s.* gravelliera

**gravifique** *adj.* de gravitation

**gravillon** *s.* fragmentos de petra, gravella (fin)

**gravillonner** *v.* coperir de gravella (fin)

**gravimétrie** *s.* gravimetria

**gravimétrique** *adj.* gravimetric

**gravir** *v.* montar

**gravissime** *adj.* gravissime

**gravitation** *s.* gravitation  
~ **universelle** gravitation universal

**gravitationnel** *adj.* gravitational

**gravitationnellement** *adv.* gravitationnellement

**gravité** *s.* **1.** gravitate, seriositate, importantia  
**la** ~ **de la situation** le gravitate del situation  
**2.** character ceremioniose  
~ **solennelle** gravitate solemne  
**3.** gravitate (de un tono)  
**4.** (*phys.*) gravitate, gravitation

**graviter** *v.* gravitar  
**la terre grave autour du soleil** le terra gravita c̄ircum le sol

**gravure** *s.* **1.** (action) gravure [F]  
**la** ~ **d'un bijou** le gravure de un joiel  
**2.** (résultat) gravure [F]  
~ **sur acier** gravure super aciero  
**3.** (art) gravure [F]

**gré** *s.* grado

**de bon** ~ de bon grado  
**de mal** ~ de mal grado  
**grèbe** s. (oiseau) podiceps cristate  
**grec, grecque** *adj.* grec  
**croix** ~ cruce grec  
**grec, grecque** s. **1.** (langue) greco  
**2.** (personne) greco, greca  
**Grèce** s. Grecia  
**gréciser** v. grecisar  
**grécité** s. greccitate  
**gréco-latin** *adj.* grecolatin  
**culture** ~ cultura grecolatin  
**gréco-romain** *adj.* grecoroman  
**art** ~ arte grecoroman  
**lutte** ~ **e** lucta grecoroman  
**grecque** s. meandro  
**grecquer** v. ornar de un meandro  
**gredin** s. canalia, sclerato  
**gredinerie** s. acto de scleratesa, infamja  
**green** s. (*golf*) green [A]  
**gréer** s. (*nav.*) equipar, armar  
**greffage** s. **1.** (arbre) graffo  
**2.** (*med.*) graffo, transplantation  
**greffe** s. **1.** secretario/registro judicial/del tribunal  
**déposer un acto au** ~ deponer un acto al registro judicial  
**2.** (arbre) graffo  
**3.** (*med.*) graffo, transplantation  
~ **du coeur** graffo del corde  
**4.** transplant  
**greffer** s. **1.** (arbre) graffar  
**2.** (*med.*) graffar, transplantar  
**greffier** s. **1.** secretario judicial/del tribunal  
**2.** secretario del parlamento  
**greffoir** s. cultello a/de graffar  
**greffon** s. **1.** (arbre) graffo  
**2.** (*med.*) transplant  
**grégaire** *adj.* gregari  
**animal** ~ animal gregari  
**esprit** ~ spjrito gregari  
**grégarisme** s. gregarismo  
**grège** s. beige [F] grisastre  
**grégeois** *adj.* grec  
**feu** ~ foco grec  
**Grégoire** s. Gregorio  
**grégorien** *adj.* gregorian  
**chant** ~ canto gregorian  
**calendrier** ~ calendario gregorian  
**grègues** s. pantalon(es) curte  
**tirer ses** ~ discampar  
**grêle** s. **1.** grandine  
**2.** pluvia de grandine  
**grêle** *adj.* **1.** alte e tenue/magre, tenue  
**intestin** ~ intestino tenue

**2.**  
**voix** ~ voce debile  
**grêlé** *adj.* marcate per le variola  
**grêler** v. **1.** ruinar per le grandine  
**toute cette région a été grêlée** le grandine ha ruinate tote iste region  
**2.** grandinar  
**grêlon** s. grano de grandine  
**grelot** s. campanetta (tintinnante)  
**attacher le** ~ facer le prime passo (periculose)  
**grelottant** *adj.* tremule, tremulante  
**grelottement** s. **1.** tremor, tremulation, tremulamento, fremito  
**2.** tintinno, tintinnamento  
**grelotter** s. **1.** tremar, tremular, fremer  
**2.** tintinnar  
**grenadage** s. bombardamento con granatas  
**grenade** s. **1.** (*bot.*) granata  
**2.** (*mil.*) granata  
~ **à main** granata a mano  
~ **fumigène** granata fumigene  
**grenadier** s. **1.** (*mil.*) granatero  
**2.** (*bot.*) granatiero  
**grenadière** s. sacco pro granatas  
**grenadille** s. **1.** (*bot.*) passiflor  
**2.** (*bot.*) fructo del Passion  
**grenadine** s. (sirop rougeâtre) grenadina  
**grenage** s. granulation  
**grenaille** s. grano de plumbo  
**grenat** s. granato  
**grené** *adj.* granulate  
**greneler** v. granular  
**grener** v. **1.** (produire de la graine) granar  
**le blé grène mal iste anno** le tritico grana mal iste anno  
**2.** (réduire en petits grains) granar  
~ **du sucre** granar sucro  
**3.** granular  
~ **du cuir** granular corio  
**grènetis** s. bordo dentate (de un moneta)  
**grenier** s. **1.** granario  
**2.** deposito sub le tecto, sublecto  
**grenouillage** s. machination, intrigas, intricos  
**grenouille** s. rana  
**grenouiller** v. machinar, intrigar, intricar  
**grenouillère** s. ranario, raniera  
**grenouillette** s. **1.** (*bot.*) ranunculo aquatic, batrachio  
**2.** (*med.*) ranula  
**grenu** *adj.* **1.** granulose  
**2.** rude  
**3.** ric in granos  
**grès** s. gres  
**grésage** s. polimento con gres  
**gréser** v. polir con gres

**gréseux** *adj.* gresose  
**grésièr**e *s.* mina/fossa de gres  
**grésille** *s.* **1.** grandine multo fin  
**2.** vitro pulverisate/in pulvere  
**grésillement** *s.* crepitation dulce  
**grésiller** *v.* **1.** crepitar dulcemente  
**2.** grandinar finmente  
**grève** *s.* **1.** ripa sablose/arenose (de un riviera)  
**2.** exopero  
~ **de solidarité** exopero de solidaritate  
**grève-bouchon** *s.* exopero selective  
**grever** *v.* gravar  
~ **d'impôts** gravar de impostos  
**grève-surprise** *s.* exopero-surpresa  
**grève-thrombose** *s.* VOIR: grève-bouchon  
**gréviste** *s.* exoperante  
~ **de la faim** exoperante del fame  
**gribouillage** *s.* **1.** scripturas pauco legibile, scriptura de catto  
**2.** designos/picturas confuse  
**gribouille** *s.* persona incapace/incompetente  
**gribouiller** *v.* **1.** scribe de maniera confuse/pauco legibilemente  
**2.** facer designos/picturas informe, pinger mal  
**gribouilleur** *s.* **1.** mal scriptor  
**2.** mal designator, mal pictor  
**gribouillis** *s.* VOIR: gribouillage  
**grèche** *s.* (oiseau) lanio  
**grief** *s.* gravamine  
**formuler ses** ~ formular su gravamines  
**grèvement** *adv.* gravemente  
~ **blessé** gravemente vulnerate  
**griffade** *s.* excoriation  
**griffe** *s.* **1.** ungula  
**2.** stampa de nomine/signatura  
**3.** logo  
**4.** (*bot.*) cirro  
**griffer** *v.* grattar  
**griffon** *s.* **1.** (animal fabuleux) grypho  
**2.** (oiseau) grypho  
**3.** (chien) griffon [F]  
**4.** fonte  
**griffonnage** *s.* scriptura mal/pauco legibile/de catto  
**griffonnement** *s.* modello in cera (de un sculptura)  
**griffonner** *v.* scribe de maniera confuse/pauco legibile  
**griffu** *adj.* ungate  
**griffure** *s.* excoriation  
**grifton** *s.* soldato  
**grigne** *s.* plica  
**grignotement, grignotage** *s.* rodimento  
~ **de souris** rodimento de muses/mures  
**grignoter** *v.* **1.** mangiar lentemente  
**2.** roder  
**grignoteur** *s.* roditor

**grigou** *s.* avaro  
**grigri** *s.* amuleto  
**gril** *s.* grillia  
**bifteck cuit sur** ~ beefsteak (A) cocite/rostate super grillia  
**grillade** *s.* carne grilliate/rostate  
**grillage** *s.* **1.** (clôture) grilliage  
**2.** (opération de griller) grilliage  
**grillager** *v.* munir de un grilliage  
**grillageur** *s.* facitor de grilliages  
**grille** *s.* grillia  
**grillé** *adj.* **1.** munite de grillias  
**fenêtre** ~e fenestra grilliate  
**2.** grilliate, rostate  
**grille-pain** *s.* grillia-pan  
**griller** *v.* **1.** grilliar, rostir  
**2.** grilliar, munir de grillias  
~ **une fenêtre** grilliar un fenestra  
**grille-viande** *s.* grillia-carne  
**grilloir** *s.* grillia (de un furno)  
**grillon** *s.* grillo  
**grill-room** *s.* grill-room [A]  
**grimaçant** *adj.* torte, distorte  
**figure** ~ visage distorte  
**grimace** *s.* grimasse  
~ **de douleur** grimasse de dolor  
**grimacer** *v.* grimassar  
~ **de douleur** grimassar de dolor  
**grimacier** *adj.* **1.** grimassante  
**2.** affectate  
**grimage** *s.* (le) fardar  
**grimaud** *s.* **1.** mal scriptor  
**2.** pedante  
**3.** (oiseau) aluco  
**grimer** *v.* fardar  
**grimoire** *s.* scripto/libro illegibile/incomprensibile  
**grimpant** *s.* pantalon  
**grimpant** *s.*  
**plante** ~e planta scandente  
**grimper** *v.* montar, ascender, (plante) scander  
**grimpette** *s.* cammino/sentiero que monta  
**grimpeur** *s.* ascensionista, alpinista  
**grimpeur** *adj.* montante, ascendente  
**grincement** *s.* craccamento, crepitation, stridor, stridentia  
**grincer** *v.* craccar, crepitar, strider  
**grincheux** *adj.* grunnion, acrimoniose  
**grincheux** *s.* grunnion  
**un vieux** ~ un vetule grunnion  
**gringalet** *s.* persona magre  
**gringalet** *adj.* magre  
**gringo** *s.* gringo  
**griotte** *s.* morella, ceresia nigre  
**grippage** *s.* blocamento

~ **d'un mécanisme** blocamento de un mecanismo  
**grippal** *adj.* grippal  
**virus** ~ *v*irus grippal  
**grippe** *s.* grippe [F]  
 ~ **asiatique** grippe asiatic  
 ~ **intestinale** grippe intestinal  
**grippé** *adj.* **1.** grippose  
**se sentir** ~ sentir se grippose  
**2.** blocate  
**moteur** ~ motor blocate  
**gripper** *v.* **1.** blocar  
**le moteur grippe** le motor bloca  
**2.** (d'une étoffe) corrugar  
**3.** (*fig.*) funcionar mal  
**gripper** *s.* button a/de pression  
**grippe-sou** *s.* avaro  
**gris** *s.* gris  
 ~ **clair** gris clar/pallide  
**gris** *adj.* **1.** gris  
**2.** triste  
**3.** inebriate  
**grisaille** *s.* **1.** monotonia, tristessa  
**2.** (peinture monochrome en gris) grisalia  
**3.** colores gris  
**la** ~ **des ciels hollandais** le colores gris del celos hollandese  
**grisailier** *v.* devenir gris  
**grisant** *adj.*  
**succès** ~ successo phantastic  
**vin** ~ vino inebriante  
**grisard** *s.* poplo blanc/albe  
**grisâtre** *adj.* grisastre  
**grisbi** *s.* moneta  
**gris-bleu** *adj.* gris-blau  
**grisé** *s.* tinta gris  
**griser** *v.* inebriar  
**griserie** *s.* inebriate legier  
**grisette** *s.* grisette [F], puta, putana  
**gris-gris** *s.* amuleto  
**grisoller** *v.* cantar  
**l'alouette grisolle** le alauda canta  
**grisonnant** *adj.* deveniente gris  
**grisonnement** *s.* **1.** apparition de capillos gris  
**2.** senescentia  
**grisonner** *v.* **1.** devenir gris  
**2.** senescer  
**grisou** *s.* grisu  
**explosion de** ~ explosion de grisu  
**grisoumètre** *s.* grisumetro  
**grisouteux** *adj.* grisufere  
**grive** *s.* (oiseau) turdo  
**griveler** *v.* consumer sin pagar, furar, robar  
**grivèlerie** *s.* consumption sin pagar, duperia  
**grivelure** *s.* mixtura de tintas blanc, gris e brun

**griveton** *s.* soldato  
**grivois** *adj.* obscen  
**grivoiserie** *s.* burla obscen  
**grizzli, grizzly** *s.* grizzly [A]  
**Groenland (le)** *s.* Groenlandia  
**Groenlandais** *s.* groenlandese  
**groenlandais** *adj.* groenlandese  
**grog** *s.* grog [A]  
**groggy** *adj.* groggy [A]  
**grognard** *adj.* grunnion, acrimoniose  
**grognasse** *s.* vetule *f*emina fede  
**grognasser** *v.* grunnir, murmurar  
**grogne** *s.* grunnimento, murmuration  
**grognement** *s.* **1.** grunnimento, murmuration  
**2.** (d'un cochon) grunnimento  
**grogner** *v.* **1.** grunnir, murmurar  
**2.** (cochon) grunnir  
**grognon** *adj.* grunnion  
**une humeur ~ne** un humor grunnion  
**grognon** *s.* grunnion  
**un vieux** ~ un vetule grunnion  
**grognonner** *v.* grunnir, murmurar  
**groin** *s.* muso de porco  
**groisil** *s.* vitro pulverisate  
**grommeler** *v.* grunnir, murmurar  
**grommellement** *s.* grunnimento, murmuration  
**grondement** *s.* **1.** (d'animaux) grunnimento  
**2.** ruito tonitruante  
**gronder** *v.* **1.** tonitruar  
**le canon gronde** le cannon tonitrua  
**2.** grunnir, murmurar  
**3.** esser imminente  
**l'émeute gronde** le motin es imminente  
**4.** dar un reprimenda, reprimendar  
**gronderie** *s.* reprimenda  
**grondeur** *adj.* **1.** tonitruante  
**2.** grunnion  
**ton** ~ tono grunnion  
**grondin** *s.* (poisson) trigla  
**Groningue** *s.* Groningen  
**groninguais** *adj.* groningese  
**Groninguais** *s.* groningese  
**groom** *s.* groom [A]  
**gros** *s.* **1.** (personne grosse) grosso  
**2.** (personne influente) grosso  
**3.** (la plus grande quantité de qc) grosso  
**le ~ des troupes** le grosso del truppas  
**4.**  
**commerce de** ~ commercio de grosso  
**gros** *adj.* **1.** grosse  
**un ~ kilo** un grosse kilo  
**2.** pregnant, gravide  
**une femme ~se** un *f*emina pregnant  
**gros** *adv.* grossemente



**écrire** ~ scriber grossemente

**gros-cul** s. camion pesante

**groseille** s. baca de rjbes (rubre/rubie)

**groseillier** s. rjbes (rubre/rubie)

**gros-porteur** s. jumbojet [A]

**grosse** s. (12 douzaines) grossa

**grosserie** s. commercio/negotio in grosso

**grossesse** s. pregnantia, graviditate

**grosseur** s. spissor, grandor, dimension

**grossier** *adj.* grossier

**grossièrement** *adv.* grossiermente

**grossièreté** s. grosserija, rudessa

**grossir** v. **1.** devenir plus grosse, crescer, augmentar  
**2.** render plus grosse, aggrandir  
**3.** exaggerar

**grossissant** *adj.* crescente, aggrandiente

**grossissement** s. **1.** aggrandimento  
**2.** exaggeration

**grossiste** s. grossista

**grosso modo** *adv.* grosso modo [L]

**grotesque** *adj.* grottesc

**histoire** ~ historia grottesc

**grotesque** s. grottesco

**grotesquement** *adv.* grottescamente

**grotte** s. grotta

~ **préhistorique** grotta prehistoric

**grouillant** *adj.* pullulante

~ **de vermine** pullulante de vermina

**grouillement** s. pullulation

~ **de vers** pullulation de vermes

**grouiller** v. **1.** pullular

~ **d'insectes** pullular de insectos

**2.**

**se** ~ hastar se

**grouillot** s. garson de cursa

**groupage** s. (*med.*) determination del gruppo hematic

**groupe** s. **1.** gruppo

~ **d'arbres** gruppo de arbores

~ **de combat** gruppo de combatto

**2.** (*mus.*) ornamento

**groupé** *adj.* gruppate

**groupement** s. gruppamento, gruppo

**grouper** v. gruppar

~ **dans une même catégorie** gruppar in un mesme categoria

**groupette** s. (*mus.*) gruppetto [I]

**groupie** s. admirator fanatic, fan [A]

**groupusculaire** *adj.* gruppuscular

**l'inefficacité** ~ le inefficacitate/inefficacia

gruppuscular

**groupuscule** s. gruppusculo

**gruau** s. **1.** avena munde

**2.** hordeo mundate

**3.** flor de farina fin de frumento/tritico

**4.** (oiseau) juvene grue

**gruger** v. dupar, fradar, defraudar

**grumeau** s. grumo

**grumeler** v. **1.** coperir de grumos  
**2.** v

**se** ~ formar grumos

**grumeleux** *adj.* **1.** grumose  
**2.** inequal

**gruon** s. (oiseau) juvene grue

**grutier** s. operator de grue, gruista

**gruyère** s. gruyère [F]

**gryphée** s. ostrea portugese

**guanaco** s. guanaco

**guanine** s. guanina

**guano** s. guano

~ **de poisson** guano de pisce

**guarani** s. **1.** (langue) guarani  
**2.** (monnaie) guarani

**Guatemala (le)** s. Guatemala

**guatémalien** *adj.* guatemaltec

**Guatémalien** s. guatemalteco

**guatémaltèque** *adj.* guatemaltec

**Guatémaltèque** s. guatemalteco

**gué** s. vado

**passer/traverser un** ~ passar/transversar un vado

**gué!** *interj.* guai!

**guéable** *adj.* vadabile

**guède** s. (*bot.*) isatis tinctori

**guéer** v. vadar

**guéguerre** s. disputas, querelas

**Gueldre (la)** s. Geldria

**gueldrois** *adj.* geldrese

**gueldrois** s. dialecto de Geldria, geldrese

**Gueldrois** s. habitante de Geldria, Geldrese

**guelfes** s. *pl.* guelfos

**guelte** s. commission

**guenille** s. **1.** cosa de pauc/poc valor, cosalia  
**2.**

~**s** vetule vestimentos (lacerate)

**3.** persona decrepite

**guenon** s. **1.** simia feminin  
**2.** femina fedjssime  
**3.** simia longicaude

**guépard** s. cheeta [A]

**guêpe** s. vespa

**une grosse** ~ un crabro

**guépier** s. vespiario

**tomber dans un** ~ cader in un vespiario

**guépière** s. cinctura

**guère** *adj.* a pena, quasi non, pouco, poco, non longemente

**il n'ya ~ que toi qui puisse faire cela** solmente tu pote facer isto

**sans ~ parler** sin dicer multo

**guéret** s. campo incolto/incultivate/in riposo  
**guéri** *adj.* curate, sanate  
**guéridon** s. tabuletta ronde/rotunde  
**guérilla** s. guerrilla [E]  
**guérillero, guérilléro** s. guerrillero [E]  
**guérir** v. **1.** render san, sanar, curar, restablir, restabilir  
**2.** devenir san, sanar, curar se, restablir se, restabilir se  
**guérison** s. curation, convalescentia, restablimento, restabilimento  
**être en voie de** ~ convalescente  
**guérissable** *adj.* curabile  
**maladie** ~ maladia curabile  
**guérisseur** s. medico alternative, charlatan [F]  
**guérite** s. guarita  
**guerre** s. guerra  
~ **d'agression** guerra de aggression  
~ **de défense** guerra de defensa  
**guerrier** s. guerrero, guerreator, soldato  
**guerrier** *adj.* guerrier  
**chant** ~ canto guerrier  
**guerroyer** v. guerrear  
**guet** s. observation  
**postes de** ~ postos de observation  
**avoir l'oeil/l'oreille au** ~ esser allerte  
**guet-apens** s. **1.** imboscada, insidia  
**tomber dans un** ~ cader in un insidia  
**2.** attacco/assalto insidioso  
**guète, guette** s. appoio, supporto  
**guêtre** s. gambiera  
**guêtrer** v. provider de gambieras  
**guetter** v. **1.** spiar, observar  
**le chat guette la souris** le catto spia le mus  
**2.** expectar (con impatientia)  
~ **une occasion favorable** expectar un occasion favorable  
**3.** menaciar  
**le mort le guette** le morte le menacia  
**guetteur** s. observator  
**gueulante** s. clamor (de protestation o de acclamation)  
**gueulard** *adj.* clamorose  
**gueule** s. **1.** (d'un animal) muso  
**2.** buccacia  
**3.** facie, visage  
**gueule-de-loup** s. (*bot.*) antirhino, linaria  
**gueulement** s. clamor  
**gueuler** v. clamar  
**gueuleton** s. repasto lucullan, banchetto  
**gueuletonner** v. banchettar  
**gueuse** s. **1.** lingoto  
**2.** forma/modulo de sablo/arena  
**gueuserie** s. **1.** mendication, mendicite  
**2.** miseria  
**3.** sceleratessa

**gueux** s. mendico, mendicante  
**gugusse** s. paleasso, buffon, clown [A]  
**gui** s. **1.** (*bot.*) visco  
**2.** (*nav.*) boma  
**guibre** s. taliamar  
**guichet** s. fenestretta  
**les ~s de la banque** le fenestrettas del banca  
**guichetier** s. empleato del fenestretta  
**guidage** s. (le) guidar  
**guide** s. **1.** (personne) guida  
~ **d'un musée** guida de un museo  
**2.** (livre, brochure) guida  
~ **gastronomique** guida gastronomic  
**3.** (*techn.*) guida  
**guide-fil** s. bobinator de fillos  
**guider** v. guidar  
~ **un aveugle à travers la rue** guidar un ceco a transversar le strata  
**visite guidate** visita guidate  
**se laisser ~ par son intuition** lassar se guidar per su intuition  
**guidon** s. **1.** guida (de bicycletta)  
**2.** mira (de un fusil, etc.)  
**3.** signo de referentia  
**4.** indicator de cammino(s), poste indicator  
**guigne** s. **1.** cersia nigre  
**2.** adversitate  
**guigner** s. spiar in  
~ **le jeu du voisin** spiar in le joco del vicino  
**guignette** s. **1.** (*nav.*) ferro a/de calfatar  
**2.** (*zool.*) litorina  
**guignol** s. **1.** teatro de marionettes [F]  
**2.** persona comic  
**guignolet** s. liquor de cersias nigre  
**guignon** s. adversitate  
**guilde** s. guilda  
**guili-guili**  
**faire ~ à qn** titillar un persona  
**guillemet** s. virguleta  
**mettre entre ~s** mitter inter virgulettas  
**guillemeter** v. mitter inter virgulettas  
**guilleret** *adj.* **1.** gai, allegre, gaudioso, joiose  
**2.** un pouco/poco scabrose  
**guillotine** s. guillotina  
**condamner au** ~ condemnar al guillotina  
**guillotiner** v. guillotinar  
**guillotineur** s. guillotinator  
**guimauve** s. (*bot.*) althea  
**guimbarde** s. **1.** vetule auto(mobile) in mal stato  
**2.** guitarra in mal stato  
**3.** harpa a/de bucca  
**guimpe** s. **1.** plastron  
**2.** collar  
**3.** cofia

**guinche** s. **1.** ballo (popular)  
**2.** sala/local de ballo, dancing [A]  
**guincher** v. dansar  
**guinde** s. cabestan  
**guindé** *adj.* artificial  
**guindeau** s. cabestan  
**guinder** v. **1.** levar con un cabestan  
**2.** dar un attitude fortiate a  
**guinée** s. (monnaie) guinea  
**Guinée** s. Guinea  
**la** ~ **équatoriale** Guinea Equatorial  
**guingeois** (*fig.*)  
**de** ~ obliquemente, mal  
**tout va de** ~ toto va mal  
**guinguette** s. sala/local de dansa  
**guipage** s. revestimento  
**guiper** s. revestir  
**guirlande** s. guirlanda  
 ~ **de fleurs** guirlanda de flores  
**guise** s. guisa  
**agir à sa** ~ ager a su guisa  
**guitare** s. guitarra, gitarrista  
 ~ **classique** guitarra classic  
 ~ **basse** guitarra basse  
**guitariste** s. guitarrista, gitarrista  
**gummifère** *adj.* gummifere  
**guppy** s. (poisson) guppy [A]  
**guru** s. guru  
**gus** s. typo  
**gustatif** *adj.* gustative  
**nerf** ~ nervo gustative  
**gustation** s. gustation  
**les organes de la** ~ le organos del gustation  
**gustométrie** s. gustometrija  
**gutta-percha** s. guttapercha {sja}  
**guttural** *adj.* guttural  
**son** ~ sono guttural

**voix** ~e voce guttural  
**consonne** ~e consonante guttural  
**guyanais** s. guyanese  
**Guyanais** s. guyanese  
**Guyane (la)** Guayna  
**gymnase** s. gymnasio  
**gymnaste** s. gymnasta  
**gymnastique** s. gymnastica  
 ~ **rythmique** gymnastica rhythmic  
**gymnocarpe** *adj.* gymnocarpe  
**gymnosperme** *adj.* gymnosperme  
**gymnote** s. gymnoto  
**gynandromorphisme** s. gynandromorphia,  
 gynandromorphismo  
**gynécée** s. **1.** (*bot.*) pistillo  
**2.** (*hist.*) gyneco  
**gynéco** s. gynecologo, gynecolista  
**gynécologie** s. gynecologia  
**gynécologique** *adj.* gynecologic  
**gynécologue** s. gynecologo, gynecologista  
**gynécomastie** s. gynécomastija  
**gypaète** s. (oiseau) gypeto/vulture barbate/barbute  
**gypse** s. gypso  
**gypseux** s. gypsose  
**gypsophile** s. gypsophila  
 ~ **paniculé** gypsophila paniculate  
**gyrin** s. gyrino  
**gyrocompas** s. gyrocompasso  
**gyromètre** s. gyrometro  
**gyrophare** s. luce rotante  
**gyropilote** s. pilota automatic  
**gyroscoop** s. gyroscoPIO  
**gyroscopique** *adj.* gyroscopic  
**effet** ~ effecto gyroscopic  
**gyrostabilisateur** s. stabilisator gyroscopic,  
 gyrostabilisator  
**gyrostat** s, gyrostatO